

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV

Dunavox Noble & Prime termékcsalád

Nemes modellek:

DVN-19.50B.TO;
DVN-25.65DB.TO;
DVN-32.85DB.TO;
DVN-32.85DOP.TO;
DVN-44.120DB.TO;
DVN-70.185DB.TO;
DVN-109.291DB.TO;
DVN-109.291DOP.TO;

Elsődleges modellek:

DVP-19.50B;
DVP-25.65DB;
DVP-44.120DB;
DVP-70.185DB;

Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a készüléket és bizalmát a Dunavoxba helyezte. Ezt a terméket a legnagyobb gondossággal terveztük, és reméljük, hogy büszke és hosszú távú kiegészítője lesz az Ön házának. Ha bármilyen kérdése van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, ossza meg velünk, szívesen segítünk Önnek!

1. ERRŐL A DOKUMENTUMRÓL

Ez a kézikönyv a Dunavox összes Horizon és Spirit modelljére vonatkozik. Olvassa el és értse meg ezt a kézikönyvet a termék használata előtt. Gondosan tárolja ezt a kézikönyvet a későbbi használatra.

Fenntartjuk a jogot a paraméterek előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Ez a kézikönyv eredetileg angol nyelven készült. Minden más nyelv az eredeti kézikönyv fordítása.

2. MEGFELELŐSÉG

LV 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
ERP 2009/125/EC
RoHS 2011/65/EU és (EU) 2015/863
CB

3. BIZTONSÁG

Rendeltetésszerű használat:

Ez a készülék a borok optimális hőmérsékleten történő tárolására szolgál. Ezt a készüléket beépítésre szánták.

A készüléket háztartási környezetben történő használatra szánják tipikus takarítási feladatokra, amelyeket nem szakértő felhasználók is használhatnak tipikus takarítási feladatokra, mint például: üzletek, irodák, egyéb hasonló munkakörnyezetek, tanyák, szállodák, motelek és egyéb lakóhelyi jellegű környezetek és/vagy panziók és/vagy panziók és reggelizőhelyi jellegű környezetek ügyfelei.

A készülék csak beltéri használatra alkalmas.

Ez a készülék bor tárolására szolgál.

Rendeltetésszerű felhasználók:

Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a vele járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Régi készülékek ártalmatlanítása

A régi készülék ártalmatlanítása előtt húzza ki a dugókat és a tápkábeleket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a készülék nem működik. Távolítsa el az ajtót, de a polcokat hagyja a helyén, hogy a gyerekek ne másszanak be.



Ez a szimbólum a terméken azt jelzi, hogy nem szabad általános háztartási hulladékként kidobni. Ehelyett az elektromos és elektronikus újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. Az ártalmatlanítást a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell elvégezni.

A termék megfelelő ártalmatlanításával Ön segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozna.

Figyelmeztetés: A régi készülék ártalmatlanításakor ügyeljen arra, hogy a csövek ne sérüljenek meg.

Az új készülék telepítése és használata előtt

Figyelmeztetés: A készülék bekapcsolása előtt 5 percre nyissa ki az ajtót, hogy szellőztesse a szekrényt.

Olvassa el a készülékhez mellékelt használati utasítást - ha a készüléket nem a használati utasításnak megfelelően telepíti vagy használja, a garancia érvényét vesztheti.

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használat vagy helytelen telepítés által okozott károkért.

Ne szerelje be a készüléket, ha az szállítás közben megsérült. Ez vonatkozik a dugóra és a tápkábelre is.

Kérjük, hogy ezeket az utasításokat a későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.

Megjegyzés: Ez a készülék kizárólag bor tárolására szolgál.

Fontos biztonsági utasítások

- Az ajtó és az ajtótömítés sérülésének elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az ajtó teljesen ki van nyitva, mielőtt kihúzza a polcokat.
- Ne mozgassa a borhűtőt, amikor borral van megrakva, mert elronthatja a készüléket.
- Ha a tápkábel megsérül, azt csak a gyártó vagy megfelelően képzett személy cserélheti ki.
- Soha ne engedje, hogy gyermekek kezeljék, játsszanak vagy másszanak a készülék belsejébe.
- Soha ne tisztítsa a készülék alkatrészeit gyúlékony folyadékokkal.
- Ne tároljon vagy használjon benzint vagy más gyúlékony gőzöket és folyadékokat ennek vagy bármely más készüléknek a közelében. Ez tűz- vagy robbanásveszélyt okozhat.
 - **Figyelmeztetés:** Ne engedje, hogy a hűtőközeg-kör megsérüljön a készülék használata vagy telepítése közben. Ha megsérülne, ne használja a készüléket, amíg a szerviztechnikus erre nem utasítja. A hűtőközeg szivárgás esetén meggyulladhat vagy szemkárosodást okozhat.
 - Tisztítás előtt mindig ne felejtse el kihúzni a készüléket a konnektorból. Az elektromos hálózatról való leválasztáskor a dugót húzza ki, ne a tápkábelt.
 - Ne használjon semmilyen elektromos eszközt a borszekrény belsejében.
 - Minden elektromos javítást szakképzett szervizmérnöknek kell elvégeznie. A nem megfelelő javítások jelentős veszélyforrást jelenthetnek a felhasználó számára, és érvényteleníthetik a garanciát.
 - Soha ne tároljon a készülékben veszélyes dolgokat, például gyúlékony anyagokat, robbanóanyagokat, erős savakat vagy lúgokat stb.
 - A szellőzőnyílásokat mindig tartsa szabadon. Ha eltömődnek, azonnal tisztítsa meg őket.
 - Győződjön meg róla, hogy a csatlakozó a telepítés befejeztével hozzáférhető helyen van.
 - Ezt a készüléket csak háztartási célokra használja a jelen használati utasításnak megfelelően.

- A borhűtő alkalmas bor (vagy más palackozott italok) tárolására. Nem alkalmas a friss vagy fagyasztott élelmiszerek tárolására.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ha ezeknek a készülékeknek a hűtőközege R600a, a tűz vagy robbanás elkerülése érdekében gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyakat nem szabad a szekrénybe vagy annak közelébe helyezni.



A borszekrény beszerelése

- Távolítsa el a külső és belső csomagolást.
- **Megjegyzés:** Mielőtt csatlakoztatja a borszekrényt az áramforráshoz, hagyja állni körülbelül 24 órán keresztül. Ez csökkenti annak lehetőségét, hogy a hűtőrendszerben a szállítás közbeni kezelés miatt meghibásodás lépjen fel.
- Tisztítsa meg a belső felületet langyos vízzel, puha ruhával.
- Szerelje be a kilincset az ajtó bal oldalára. **(Csak a Spirit modellek esetében)**
- Helyezze a borszekrényt olyan padlóra, amely elég erős ahhoz, hogy teljes terhelés esetén is elbírja azt. A borszekrény vízszintbe állításához állítsa be a borszekrény alján lévő elülső kiegyenlítő lábat.
- Helyezze a borszekrényt a közvetlen napfénytől és hőforrástól (távolsűtő, tűzhely, fűtőtest, radiátor stb.) . A közvetlen napfény károsíthatja az akrilbevonatot, a hőforrások pedig növelhetik az elektromos fogyasztást. A szélsőségesen hideg környezeti hőmérséklet szintén okozhatja, hogy a készülék nem működik megfelelően.
- Kerülje a készülék nedves helyen történő elhelyezését.
- A borszekrényt olyan helyen kell elhelyezni, ahol a környezeti hőmérséklet 10°C és között van. 30°C Ha a környezeti hőmérséklet e tartomány felett vagy alatt van, a készülék teljesítménye romolhat. A készülék szélsőségesen hideg vagy meleg körülmények közé helyezése a belső hőmérséklet ingadozását okozhatja. tartományt Előfordulhat, hogy a nem éri el beállított hőmérséklet
- Csatlakoztassa a borszekrényt egy megfelelő aljzathoz. Ha a dugót ki kell cserélni, használja az Elektromos követelmények fejezetben megadott utasításokat.
- Kapcsolja ki a konnektor biztosítékát, mielőtt a készüléket a hálózatra csatlakoztatja.
- Csatlakoztassa a készüléket egy földelt aljzathoz.
- Karbantartás előtt kapcsolja ki a konnektor biztosítékát.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz, ha a tápkábel sérült.
- Ne csatlakoztassa a készüléket hibás konnektorhoz.
- Tartsa a készüléket és a tápkábelt távol a víztől vagy nedvességtől.

Megjegyzés: Az üvegajtó nagyobb, mint a készülék, és eltörik, ha a készüléket lábak nélkül a padlóra helyezik. Ne tegye a készüléket közvetlenül a padlóra, ha nincs lábakkal vagy külső támasztékkal alátámasztva.

Megjegyzés: A szellőzés nem működik megfelelően, ha a szellőzőrácsok le vannak takarva. A készülék túlmelegedhet. **Ne takarja le a szellőzőrácsokat.**

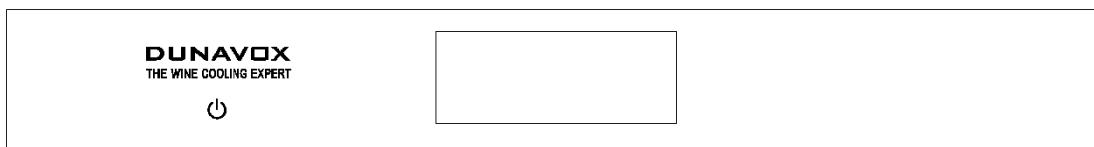
Megjegyzés: A bontott palackok tárolása a készülékben szivárgást és okozhat penészesedést a borhűtőben. Ne tárolja a felbontott palackokat.

Megjegyzés: A készüléket mindig rögzítse a szekrényhez.

A borhűtő üzemeltetése

➤ A borhűtő vezérlése

DVN-19.50;DVP-19.50 ESETÉBEN



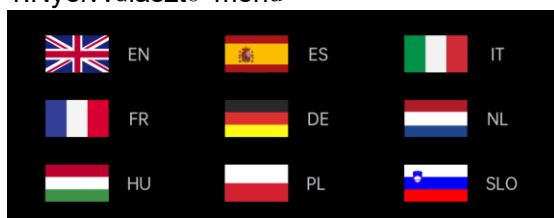
Bekapcsoló/kioldó gomb

A rendszer alapértelmezett bekapcsolása a csatlakoztatás után.

Nyomja meg hosszan ezt a gombot 3 másodpercig, sípoló hallatszikhangjelzés , a termék kikapcsol.

Enyhén nyomja meg ezt a gombot, sípoló adhangot , a termék bekapcsol.

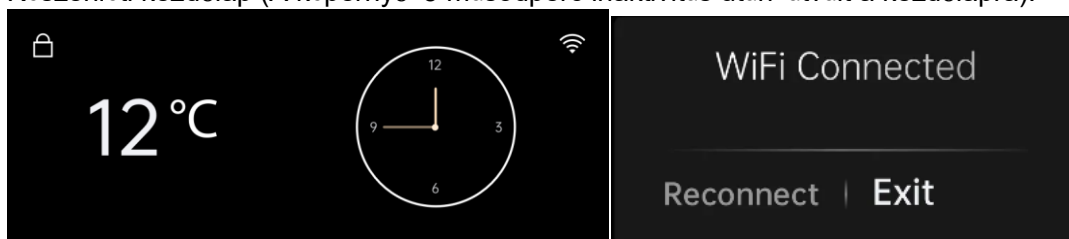
1.Nyelvválasztó menü



Első bekapcsoláskor a képernyőn megjelenik a nyelvválasztó menü (angol, spanyol,olasz,francia,német,holland,magyar, lengyel,szlovén.A kiválasztott nyelv elmentésre és memorizálásra kerül, pl. a készüléknek emlékeznie kell a választásra egy áramszünet után), a kiválasztása után nyelv a képernyő belép a kezdőlapra.

2.Homepage (zár, WIFI)

Készletléti kezdőlap (A képernyő 5 másodperc inaktivitás után átvált a kezdőlapra).

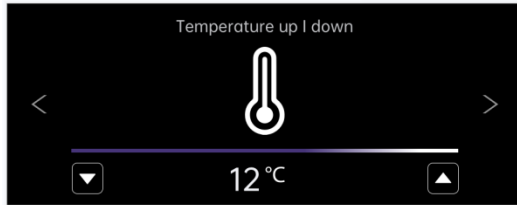


① Lock gomb:

Normál üzemmódban (nem hiba), a rendszer alapértelmezett feloldása a termék bekapcsolása után. Érintse meg a képernyő bal felső részén lévő gombot 3 másodpercig, sípoló hangjelzés hallatszik, a rendszer belép a zárolási módba, hogy lezárja a vezérlőpanelt és a zárológombot , a rendszer nem lép, amikor megérinti a képernyő zárolási módján. Érintse meg a gombot 3 másodpercig, sípoló hallatszikhangjelzés , a vezérlőpanelt feloldja és a zárológombot átkapcsolja. Hiba üzemmódban (kód vagy riasztás) automatikus feloldás.

② WIFI gomb : Érintse meg a WIFI gombot, a rendszer belép a vezeték nélküli hálózati kapcsolat oldalára (további részleteket lásd az alábbi WIFI kapcsolat lépéseit).

3.Hőmérséklet beállítási oldal (csúsztassa a képernyőt egyszer a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



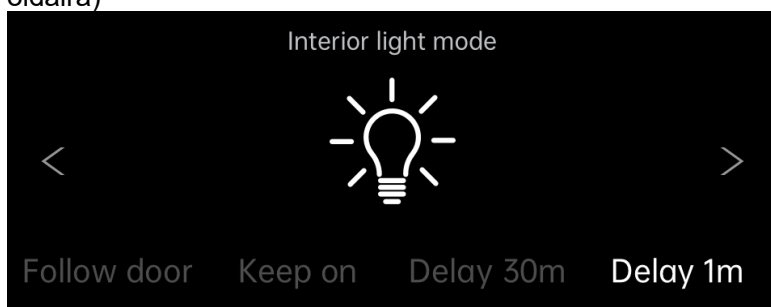
Érintse meg  gombot a hőmérséklet egy (1) fokos történő csökkentéséhez lépésekkel. Érint  meg a gombot a gomb megnyomásával a hőmérsékletet egy (1) fokos lépésekkel növelheti.
Hőmérsékletszabályozási tartomány :5-18 .°C
Gyári alapbeállítású hőmérséklet: 12°C

4.Operating mode setting page (csúsztassa a képernyőt kétszer a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



- ① Std (Standard mód): A rendszer alapértelmezett "Std" üzemmódja a termék bekapcsolása után.
- ② Eco (energiatakarékos üzemmód): Az Eco üzemmódba való belépés után a belső világítás 3 másodperc múlva kikapcsol, és a képernyő 20 másodperccel az ajtó bezárása után kikapcsol.
- ③ Sab (szombat üzemmód): A Sab üzemmódba való belépés után a belső fény 3 másodperc után kikapcsol, és a képernyő fényereje az ajtó bezárása után 20 másodperccel csökken.
- ④ Demo: A demó üzemmódba való belépés után a kompresszor leáll.

5.Light mód beállítási oldal (csúsztassa a képernyőt háromszor a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



- ① Ajtó követése: A belső fény bekapcsol, amikor az ajtó kinyílik, és kikapcsol, amikor az ajtó bezárul.
- ② Keep on: A belső lámpa mindig világít, függetlenül attól, hogy az ajtó zárva vagy nyitva van-e.
- ③ Delay 30m: A belső fény az ajtó bezárása után 30 perccel kikapcsol.
- ④ Delay 1m: A belső fény az ajtó bezárása után 1 perccel kikapcsol.

6.Fényerő beállítási oldal (csúsztassa a képernyőt négyszer a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



Válassza ki a különböző belső fényerőt az 50%, 75% és 100% érintésével.

7.Light színbeállítási oldal (csúsztassa a képernyőt a bal oldalra ötször, hogy belépjen erre az oldalra)



3 fényszín választható: "Fehér" "Kék" "Meleg fehér", kérjük, érintse meg a megfelelő gombot a fényszín kiválasztásához (ECO üzemmódban a fényszín nem változtatható).

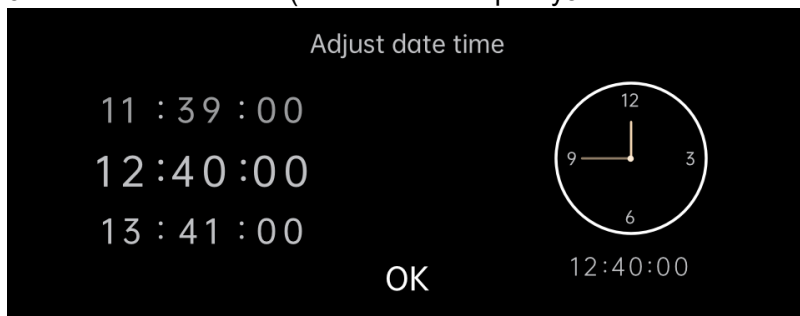
8.Restore the factory default settings (A képernyőt hatszor balra csúsztatva lépjen be erre az oldalra)



Érintse meg a "" gombotNEM, minden beállítás változatlan marad.

Érintse meg az "" gombotIGEN, visszaállítja a gyári alapbeállításokat, a felület átvált a nyelvválasztó menübe.

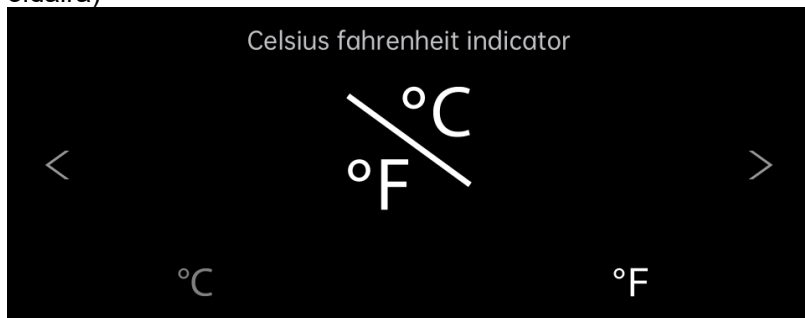
9.Time beállítási oldal (csúsztassa a képernyőt a bal oldalra hétszer, hogy belépjen erre az oldalra)



A digitális területen görgessen felfelé és lefelé beállításához idő , beállíthatja az órát/percet/másodpercet, a beállítás befejezése érintse meg az után a megerősítéshez , a képernyő és a honlap

index tárcsáján lévő idő egyidejűleg frissül." gombotOK"

10.Választás a °C/F kijelzőn (nyolcszor csúsztassa a képernyőt a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



Celsius és Fahrenheit kapcsoló:

Érintse meg a "°C " vagy "°F ", a megfelelő szimbólum világítani fog, a hőmérséklet kijelző váltani fog a között.°C és a°F

WIFI használat Lépések:

1.Szkennelje be a kódot az "smart life" APP letöltéséhez, és telepítse a telefonjára.



2.Regisztráljon egy személyes fiókot, és jelentkezzen be az otthoni WIFI-hálózatba.

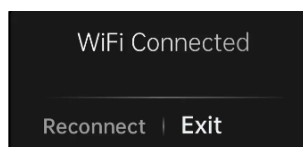
3.A tápellátás csatlakoztatása után lépjen be a kezdőlapra, és érintse meg a WIFI gombot a vezeték nélküli hálózati kapcsolat oldalra való belépéshez, érintse meg a "Csatlakozás " és a rendszer belép a hálózati illeszkedési állapotba.



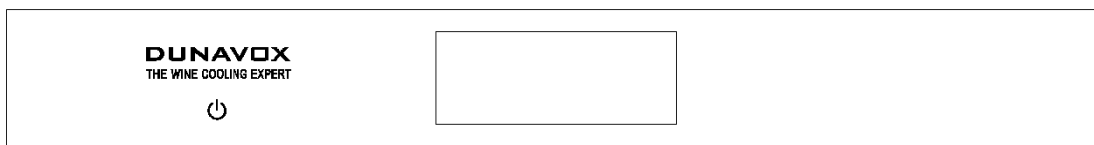
4.Kattintson a "+" gombra az APP oldalon az "Eszköz hozzáadásához". Az APP automatikusan megkeresi az eszközöket és megpróbál csatlakozni.

5.A készülék ikonja felugrik, ha az APP sikeresen keresi a készüléket. Kattintson az ikonra, és adja meg a WiFi jelszót. Ezután várjon a teljes csatlakozásra.

6.Miután a hálózat sikeresen csatlakozik. A felület megjeleníti a . Az A belép a borhűtő vezérlő fő ablakába. Most már használhatja az APP-ot. ha a kapcsolat meghiúsul, a felület megjelenik, kérjük, ellenőrizze a WIFI hálózatot, és érintse meg az "Újracsatlakozásgombot " az újbóli csatlakozáshoz.



DVN-25.65; DVN-44.120; DVN-70.185; DVP-25.65; DVP-44.120; DVP-70.185 ESETÉBEN



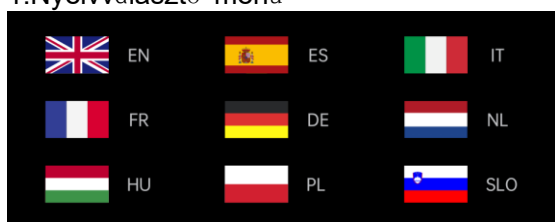
Bekapcsoló/kioldó gomb

A rendszer alapértelmezett bekapcsolása a csatlakoztatás után.

Nyomja meg hosszan ezt a gombot 3 másodpercig, sípoló hallatszikhangjelzés , a termék kikapcsol.

Enyhén nyomja meg ezt a gombot, sípoló adhangot , a termék bekapcsol.

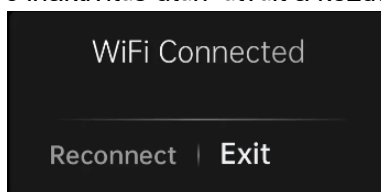
1.Nyelvválasztó menü



Első bekapcsoláskor a képernyőn megjelenik a nyelvválasztó menü (angol, spanyol,olasz,francia,német,holland,magyar,lengyel,szlovén.A kiválasztott nyelv elmentésre és memorizálásra kerül, pl. a készüléknek emlékeznie kell a választásra egy áramszünet után), a kiválasztása után nyelv a képernyő belép a kezdőlapra.

2.Homepage (zár, WIFI)

Készüléti kezdőlap (A képernyő 5 másodperc inaktivitás után átvált a kezdőlapra).



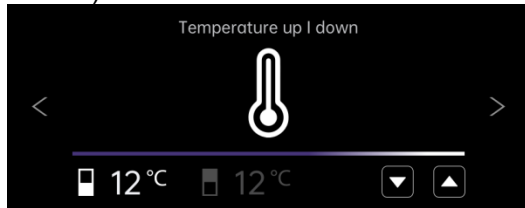
① Lock gomb:

Normál üzemmódban (nem hiba) a rendszer alapértelmezés szerint a termék bekapcsolása után feloldja a zárolást. Érintse meg a képernyő bal felső részén lévő gombot 3 másodpercig, sípoló hangjelzés hallatszik, a rendszer belép a zárolási módba, vagy lezárja a vezérlőpanelt és a zároló gomb átvált a , a rendszer nem lép, amikor megérinti a képernyőt zárolási módban .Érintse meg a gombot 3 másodpercig, sípoló hallatszikhangjelzés , a vezérlőpanel feloldja a zárolást és a zároló gomb átvált a .

Hiba üzemmódban (kód vagy riasztás) automatikus feloldás.

② WIFI gomb: A gomb megérintésével a rendszer belép a vezeték nélküli hálózati csatlakozási oldalra (további részleteket lásd az alábbi WIFI-kapcsolat lépéseit).

3. Hőmérséklet beállítási oldal (csúsztassa a képernyőt egyszer a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



☐ a felső zónára és az ☐ zónára vonatkozik.

Érintse meg ☐ gombot a hőmérséklet egy (1) fokkal történő csökkentéséhez. Érintse meg ☐ gombot a hőmérséklet egy (1) fokos növeléséhez.

Hőmérséklet-szabályozási tartomány :

Felső zóna : 5-10°C , alsó zóna : 10-18°C

Gyári alapbeállítású hőmérséklet:

Felső zóna : 6°C , alsó zóna : 12°C

4. Operating mode setting page (csúsztassa a képernyőt kétszer a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



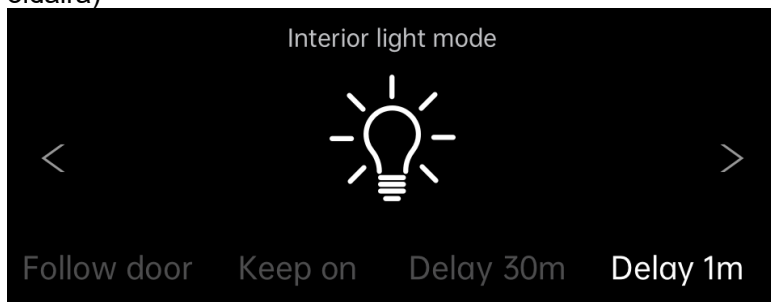
① Std (Standard mód): A rendszer alapértelmezett "Std" üzemmódja a termék bekapcsolása után.

② Eco (energiatakarékos üzemmód): Az Eco üzemmódba való belépés után a belső világítás 3 másodperc múlva kikapcsol, és a képernyő 20 másodperccel az ajtó bezárása után kikapcsol.

③ Sab (szombat üzemmód): A Sab üzemmódba való belépés után a belső fény 3 másodperc után kikapcsol, és a képernyő fényereje az ajtó bezárása után 20 másodperccel csökken.

④ Demo: A demó üzemmódba való belépés után a kompresszor leáll.

5. Light mód beállítási oldal (csúsztassa a képernyőt háromszor a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



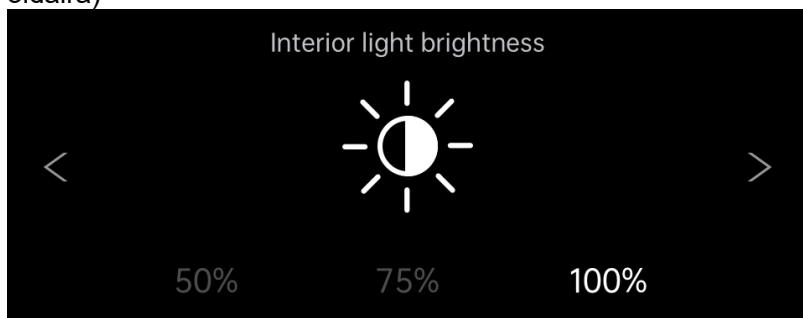
① Ajtó követése: A belső fény bekapcsol, amikor az ajtó kinyílik, és kikapcsol, amikor az ajtó bezárul.

② Keep on: A belső lámpa mindig világít, függetlenül attól, hogy az ajtó zárva vagy nyitva van-e.

③ Delay 30m: A belső fény az ajtó bezárása után 30 perccel kikapcsol.

④ Delay 1m: A belső fény az ajtó bezárása után 1 perccel kikapcsol.

6.Fényerő beállítási oldal (csúsztassa a képernyőt négyszer a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



Válassza ki a különböző belső fényerőt az 50%, 75% és 100% érintésével.

7.Light színbeállítási oldal (csúsztassa a képernyőt a bal oldalra ötször, hogy belépjen erre az oldalra)



3 fényszín választható: "Fehér" "Kék" "Meleg fehér", kérjük, érintse meg a megfelelő gombot a fényszín kiválasztásához (ECO üzemmódban a fényszín nem változtatható).

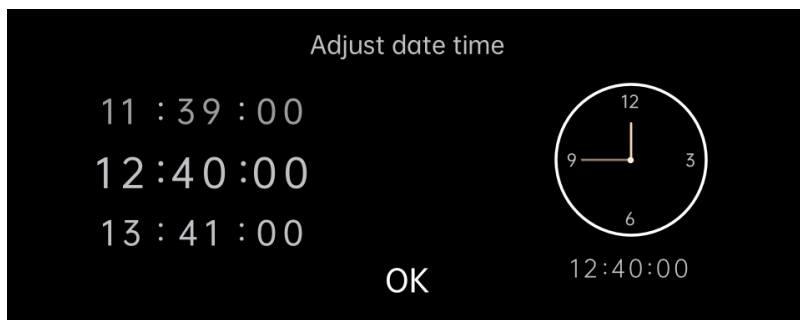
8.Restore the factory default settings (A képernyőt hatszor balra csúsztatva lépjen be erre az oldalra)



Érintse meg a "" gombotNEM, minden beállítás változatlan marad.

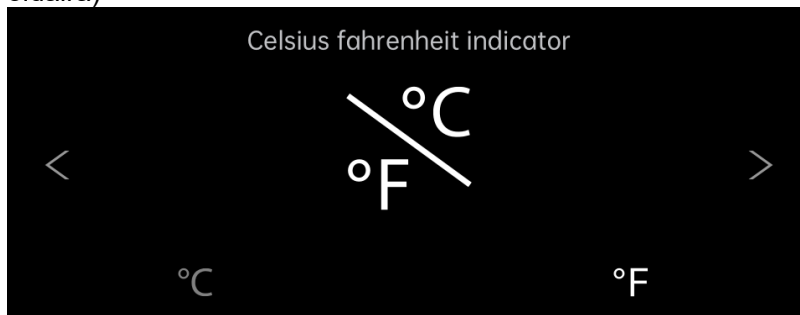
Érintse meg az "" gombotIGEN, visszaállítja a gyári alapbeállításokat, a felület átvált a nyelvválasztó menübe.

9.Time beállítási oldal (csúsztassa a képernyőt a bal oldalra hétszer, hogy belépjen erre az oldalra)



A digitális területen görgessen felfelé és lefelé beállításához idő, beállíthatja az órát/percet/másodpercet, a beállítás befejezése érintse meg az után a megerősítéshez, a képernyő és a honlap index tárcsáján lévő idő egyidejűleg frissül." gombotOK"

10.Választás a °C/F kijelzőn (nyolcszor csúsztassa a képernyőt a bal oldalra, hogy belépjen erre az oldalra)



Celsius és Fahrenheit kapcsoló:

Érintse meg a "°C" vagy "°F", a megfelelő szimbólum fényes lesz, a hőmérséklet kijelző váltani fog a között.°C és°F

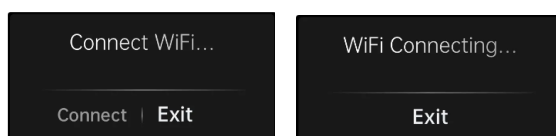
WiFi használat Lépések:

1.Szkennelje be a kódot az "smart life" APP letöltéséhez, és telepítse a telefonjára.



2.Regisztráljon egy személyes fiókot, és jelentkezzen be az otthoni WiFi-hálózatba.

3.A tápellátás csatlakoztatása után lépjen be a kezdőlapra, és érintse meg a WiFi gombot a vezeték nélküli hálózati kapcsolat oldalra való belépéshez, érintse meg a "Csatlakozás" és a rendszer belép a hálózati illeszkedési állapotba.



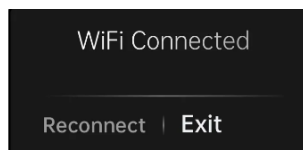
4.Kattintson a "+" gombra az APP oldalon az "Eszköz hozzáadásához". Az APP automatikusan megkeresi az eszközöket és megpróbál csatlakozni.

5.A készülék ikonja felugrik, ha az APP sikeresen keresi a készüléket. Kattintson az ikonra, és adjon meg a WiFi jelszót. Ezután várjon a teljes csatlakozásra.

6.Miután a hálózat sikeresen csatlakozik. Az interfészen megjelenik a WiFi APP belép a borhűtő



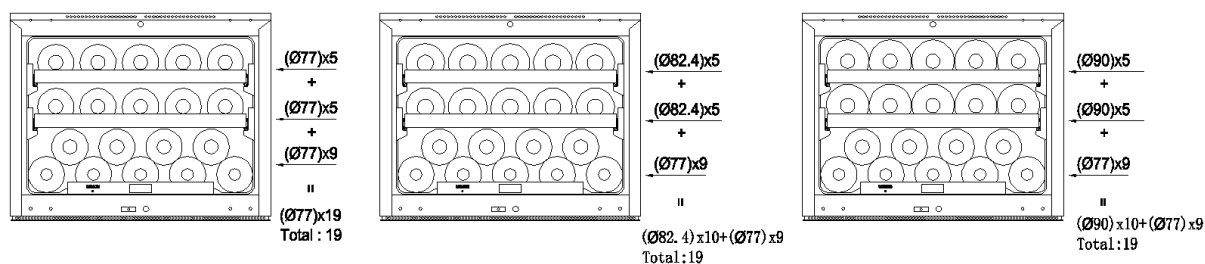
vezérlő főablakába. Most már használhatja az APP-t. Ha a kapcsolat meghiúsul, a felület megjelenik, kérjük, ellenőrizze a WIFI hálózatot, és érintse meg az "Újracsatlakozásgombot " az újbóli csatlakozáshoz.



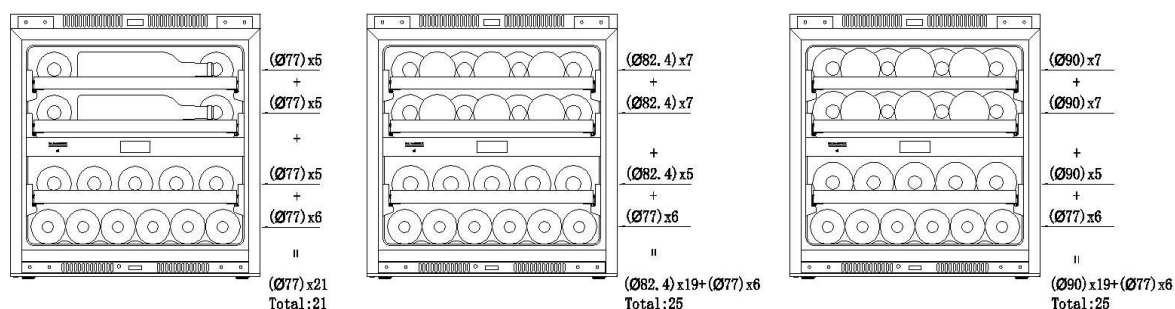
➤ Tárolási diagram

A termék tényleges konfigurációjának megfelelően ellenőrizze a vonatkozó tárolási diagramot.

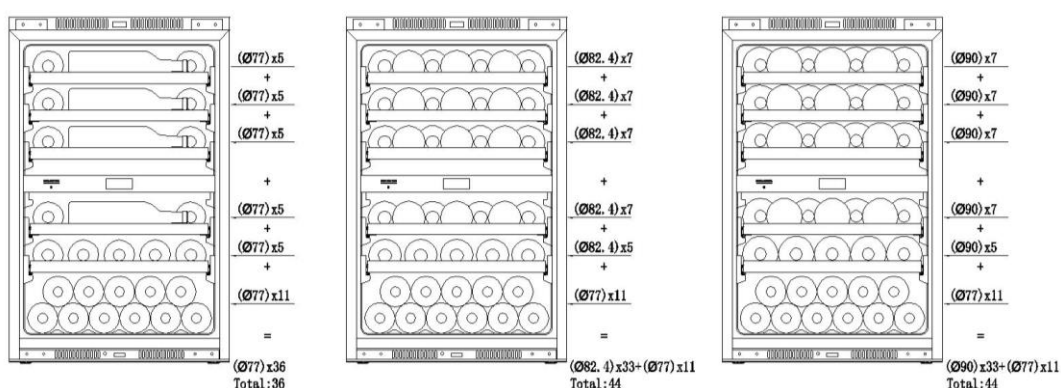
FOR DVN-19.50 ;DVP-19.50



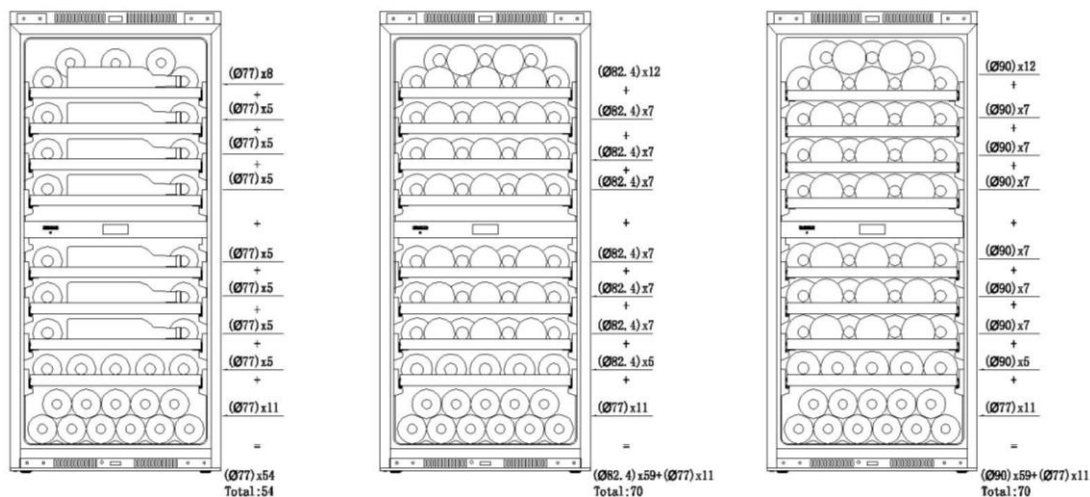
A ESETÉBEN DVN-25.65; DVP-25.65



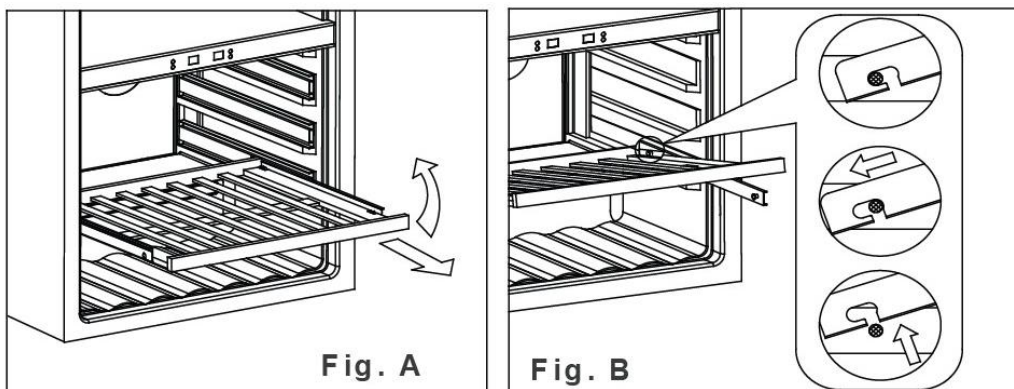
A ESETÉBENDVN-44.120;DVP-44.120



FOR DVN-70.185 ;DVP-70.185



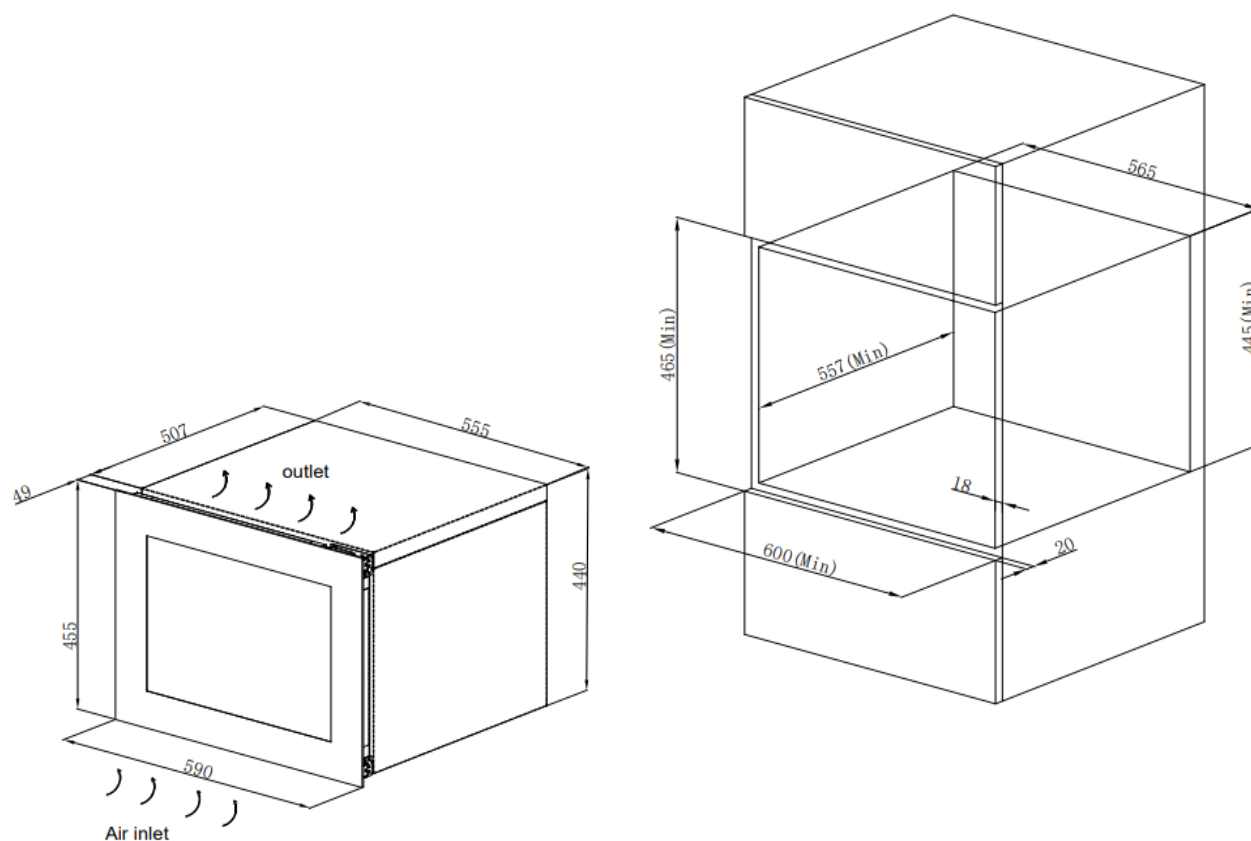
- Polcok
- A termék tényleges konfigurációjának megfelelően ellenőrizze a relatív Eltávolítás vagy cserélje a rackeket.
- Az ajtó tömítés sérülésének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az ajtó teljesen nyitva legyen, amikor a polcokat kihúzza a sínes rekeszből.



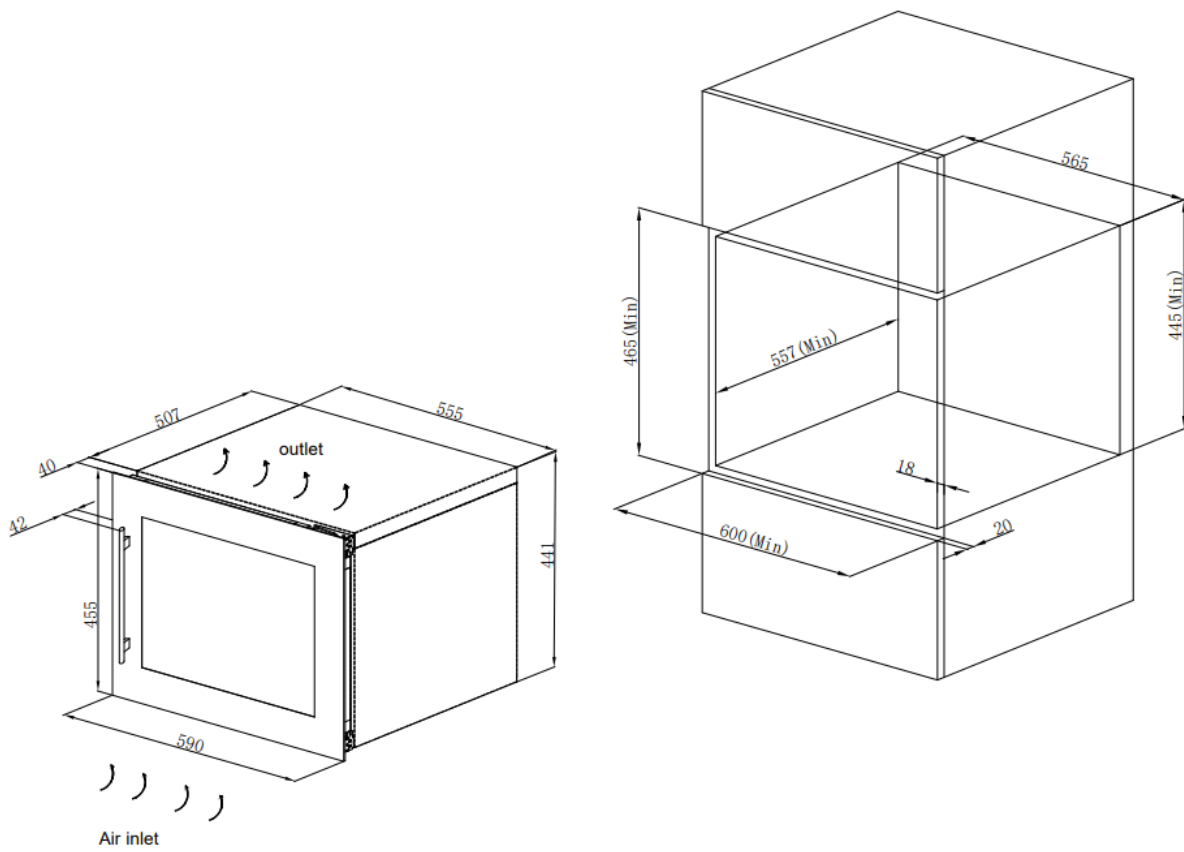
1. Teljesen húzza ki az eltávolítani kívánt polcot (A. ábra).
2. Emelje fel a polc elejét (A ábra.)
3. A polc sínjét megfogva tolja befelé, majd felfelé a polcot, hogy kioldja a hátsó csillapítóból (ábra.B)

➤ BEÉPÍTÉSI MÉRETEK

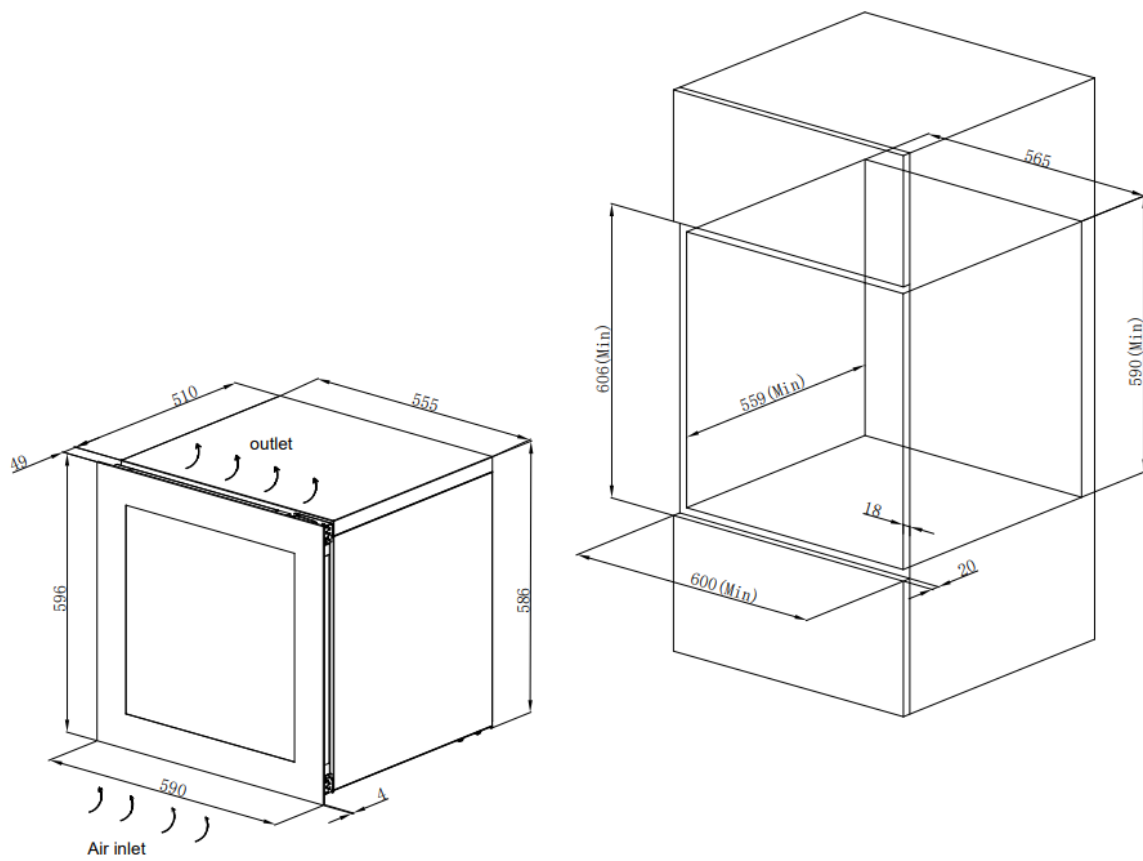
DVN-19.50



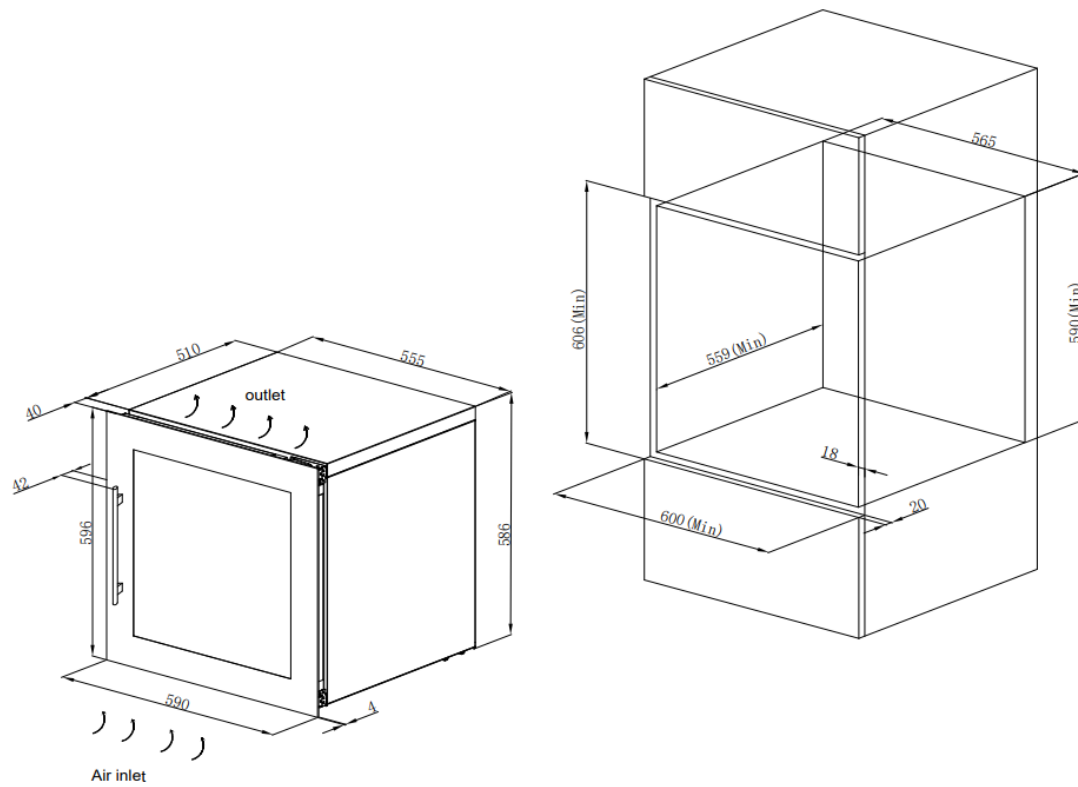
DVP-19.50



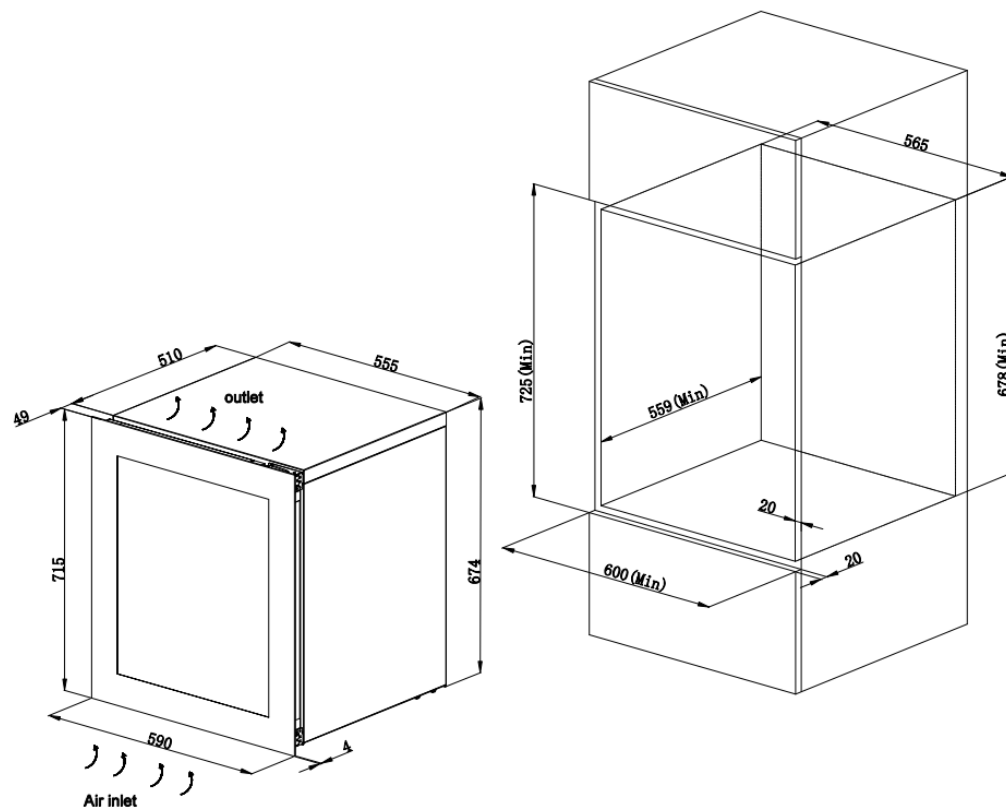
DVN-25.65

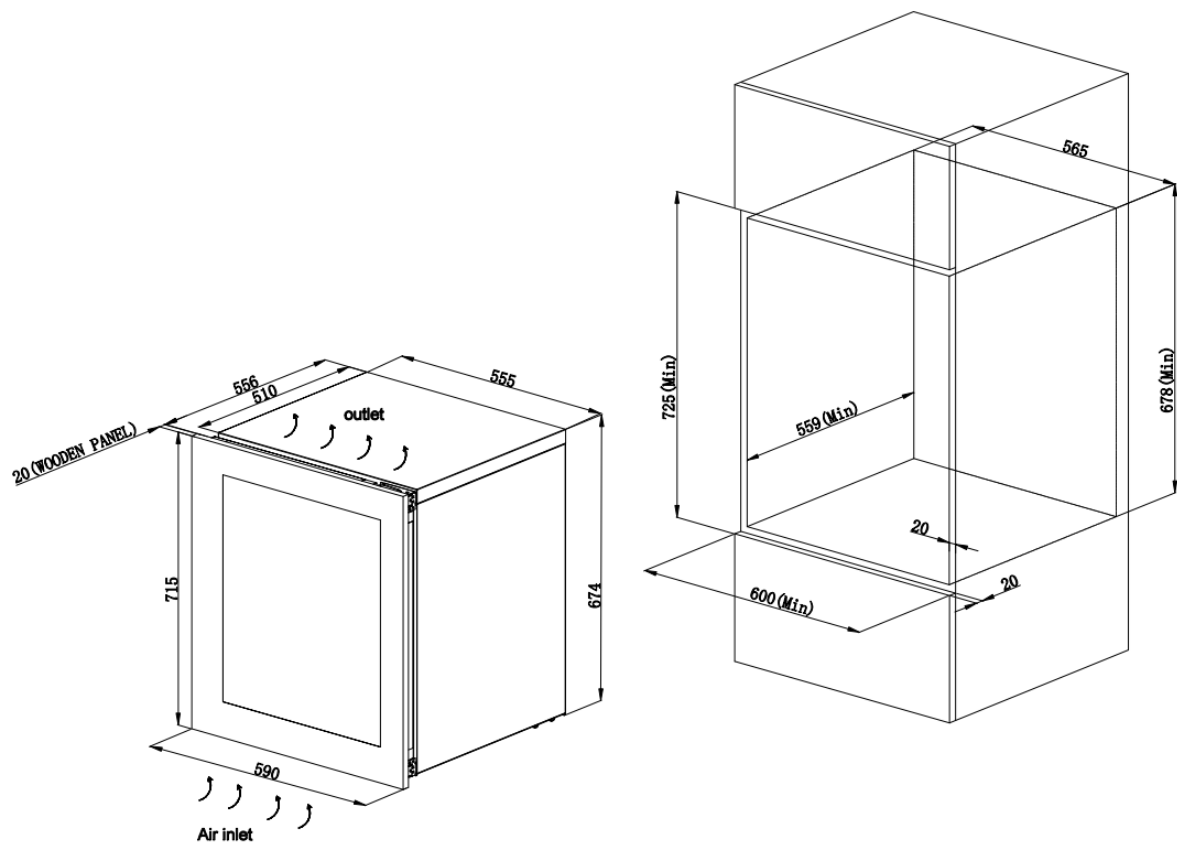


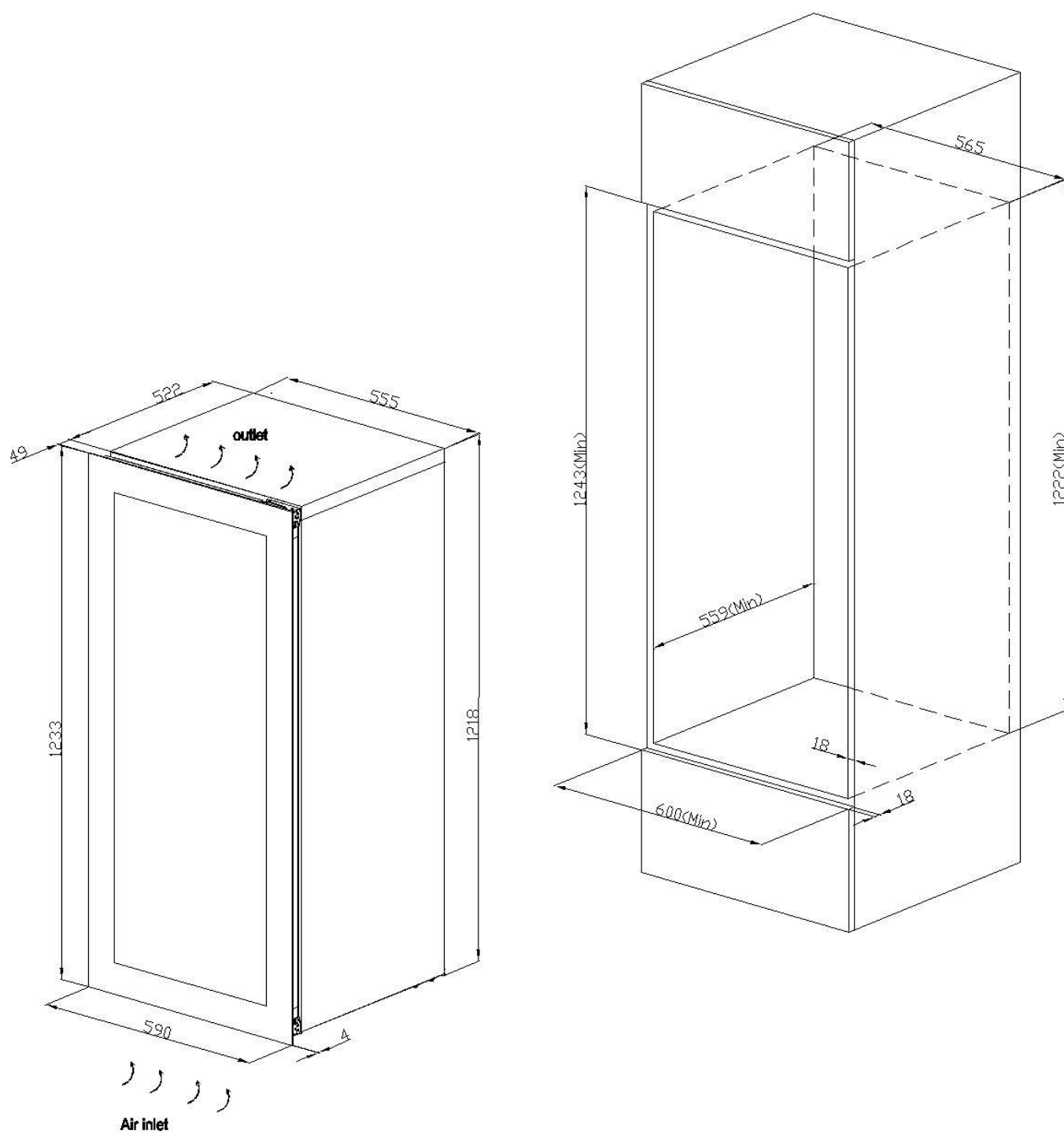
DVP-25.65

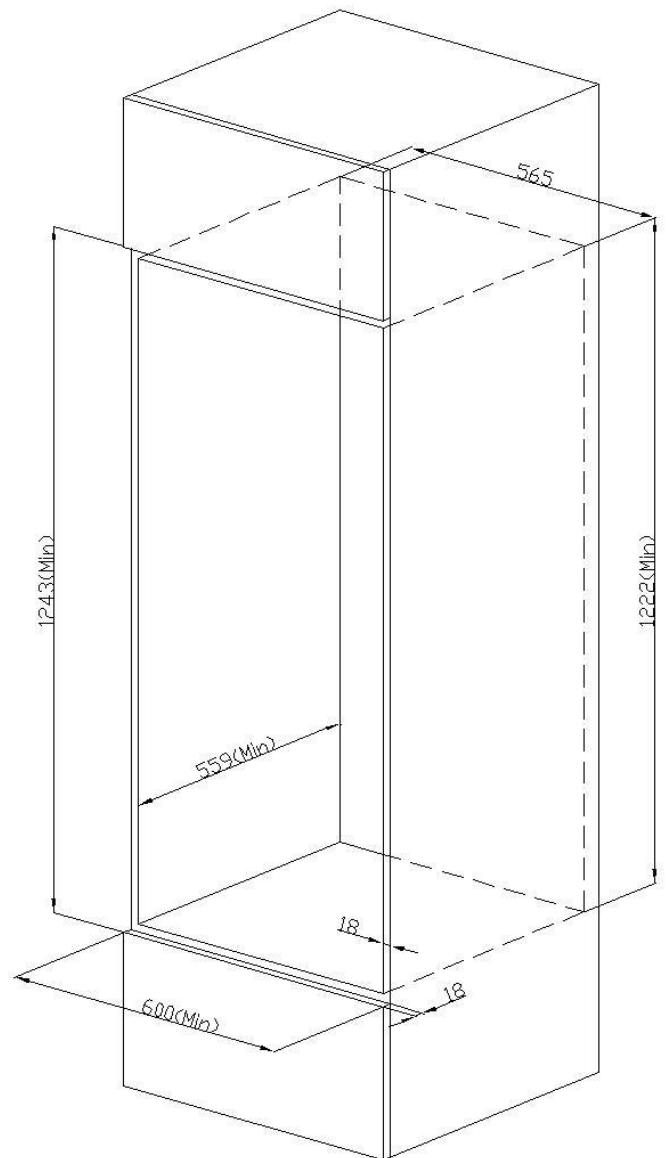
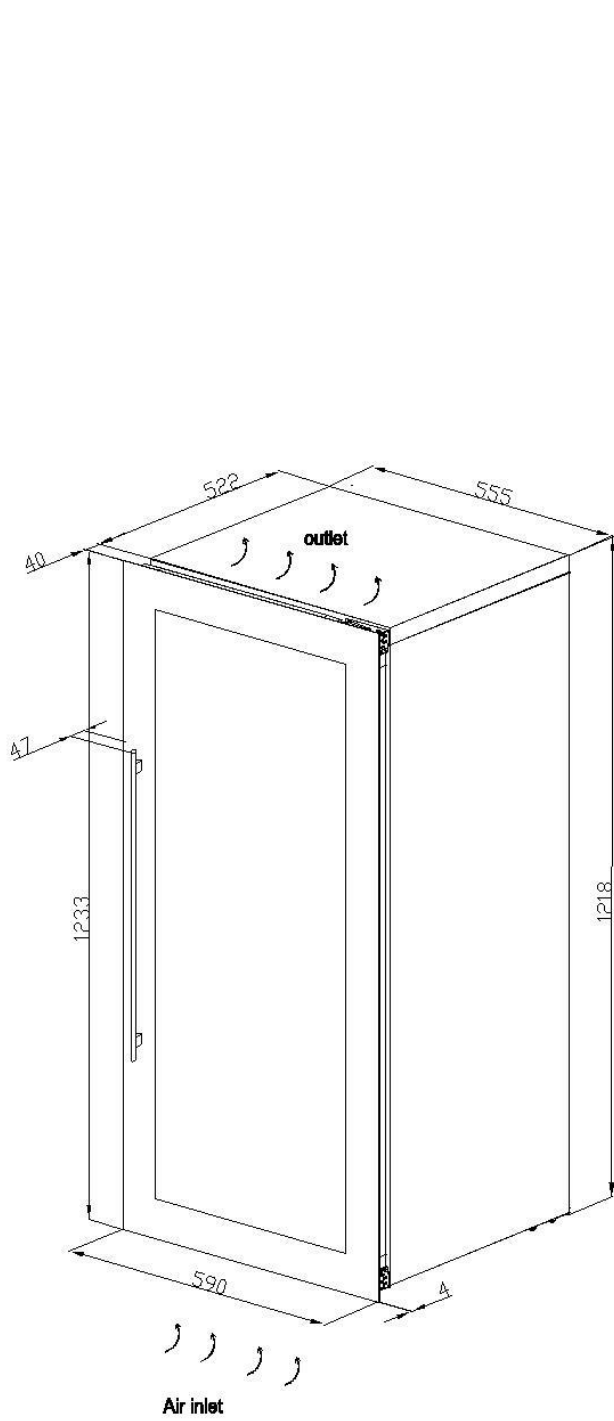


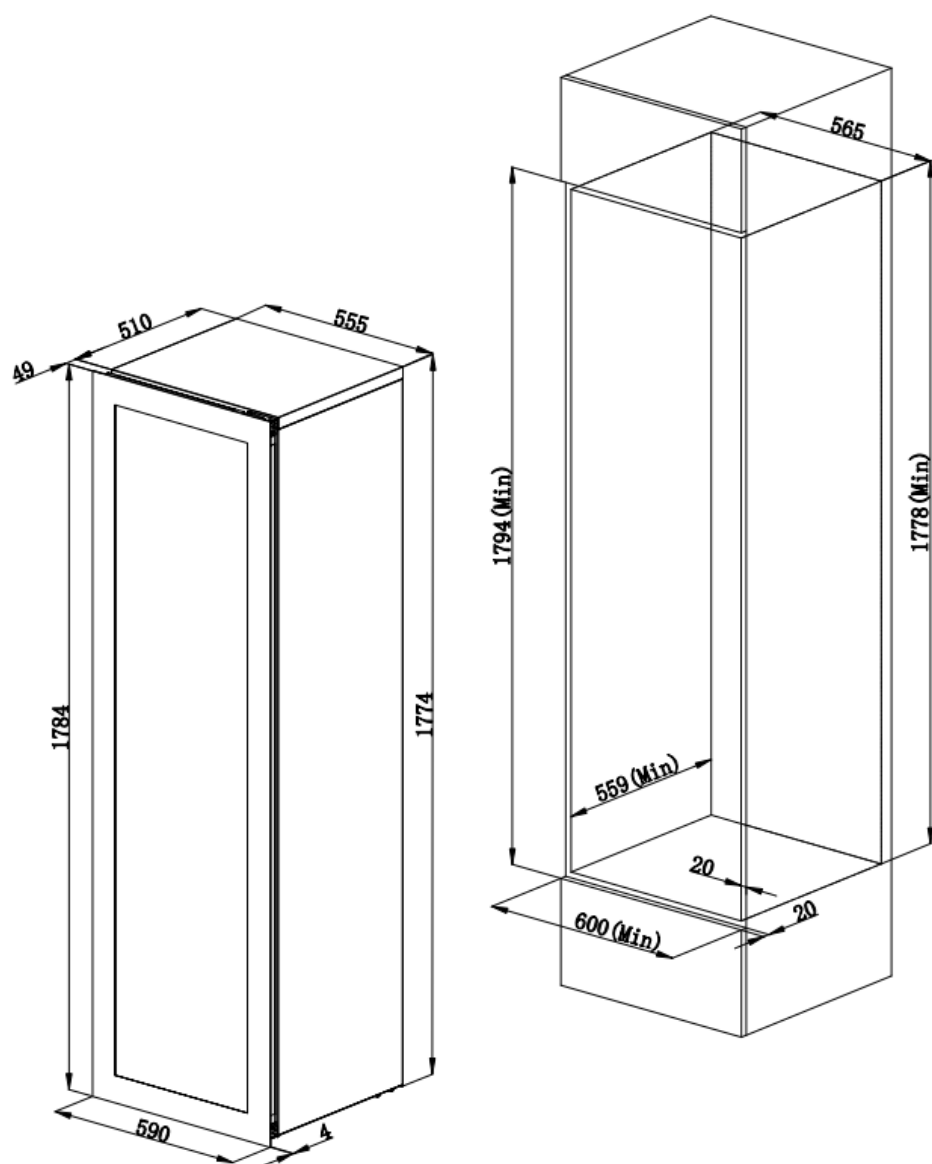
DVN-32.85DB.TO

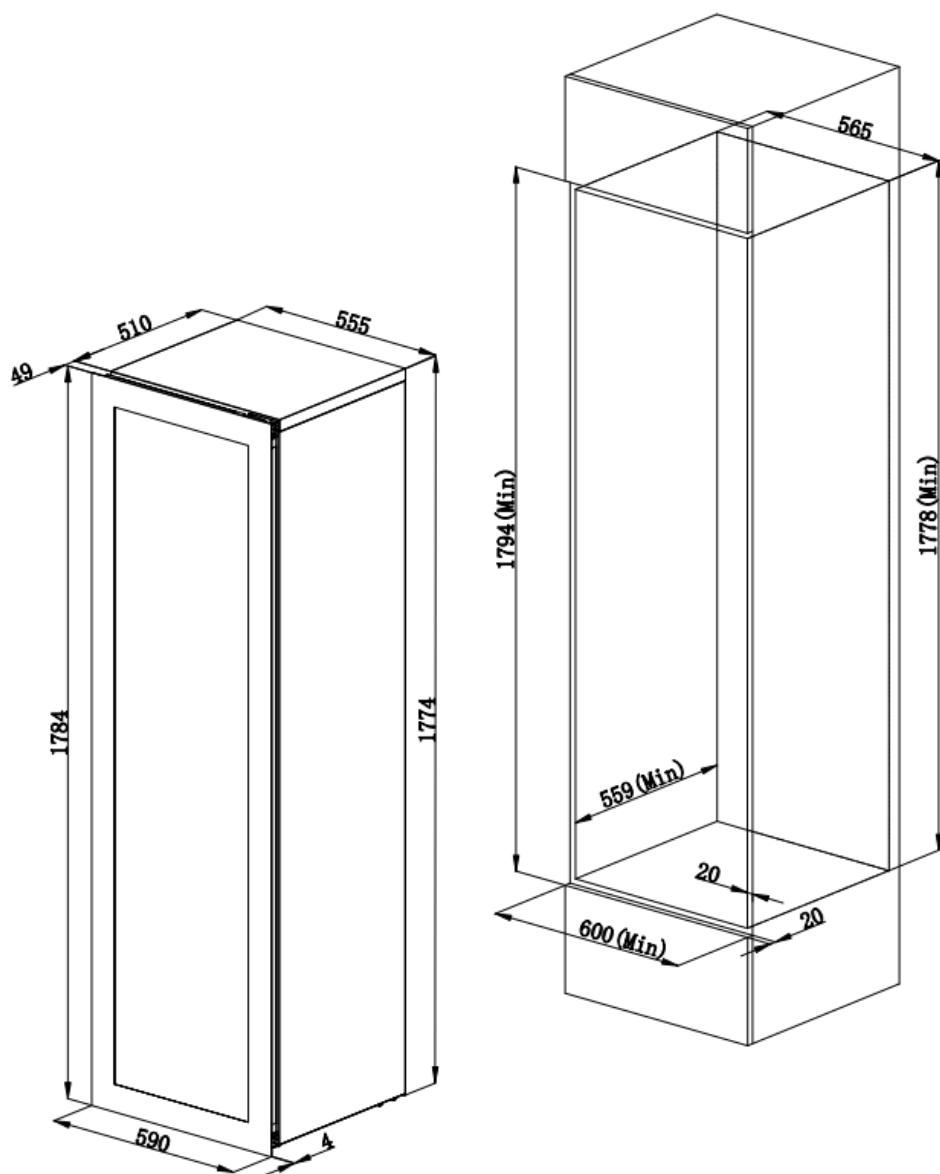












➤ A BÚTORAJTÓ BEÉPÍTÉSE

A borsze krény elejére egy bútorajtókeretet kell felszerelnie, miután a borsze krényt beszerelte.

A bútorajtókeret testre szabható, hogy illeszkedjen a konyhában lévő többi bútorajtóhoz. Az ajtónak kell mindkét oldalán , hogy megakadályozza a vetemedést. egyes beépítéseknel az ajtólap nyitott állapotban az üvegen keresztül láthatóvá válhat. A borsze krény ajtó méreteit lásd alább meg készülnie és egy példa a bútorajtó méretére .

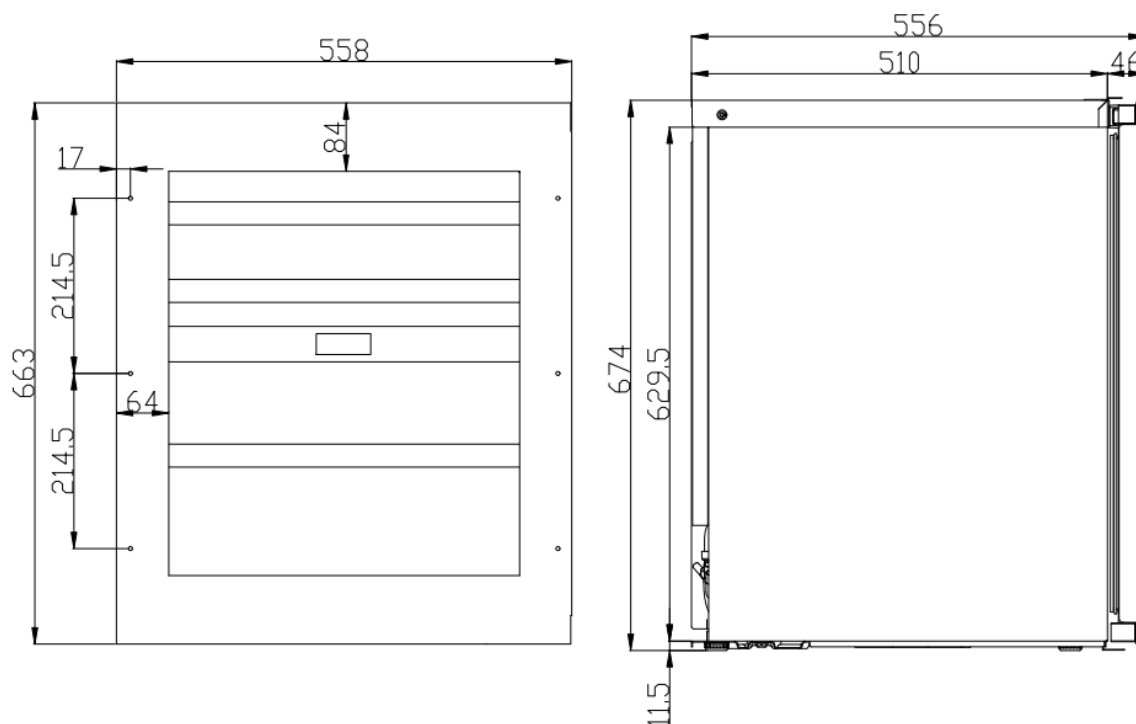
Megjegyzés: Az ajtólap nem súlya haladhatja meg a 15 kg-ot DVN-32.85DOP.TO.

Megjegyzés: Az ajtólap nem súlya haladhatja meg a 10 kg-ot DVN-109.291DOP.TO.

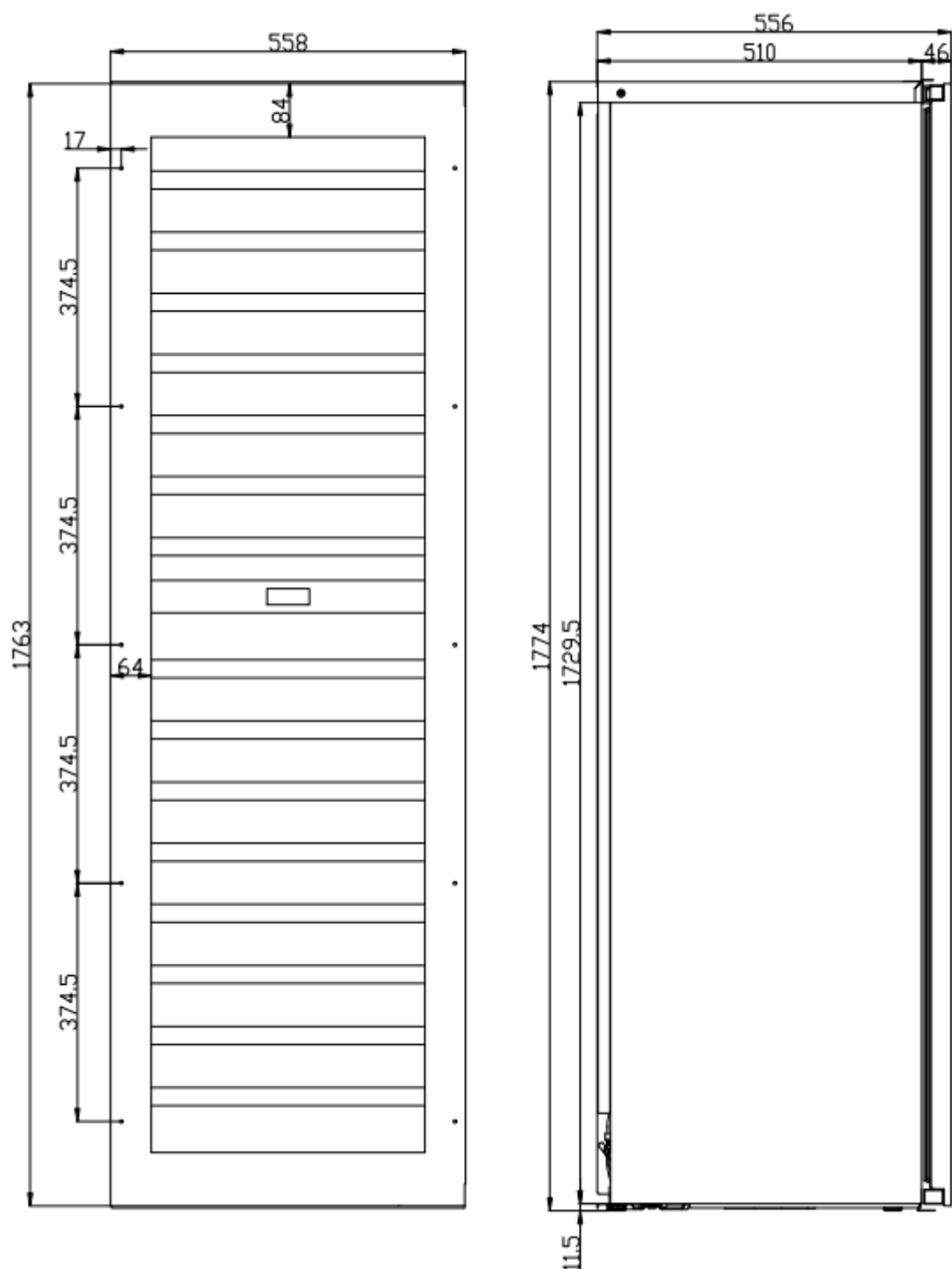
Megjegyzés: Az ajtó vastagsága nem haladhatja meg a 22 mm-t. Vastagabb ajtó használata esetén az ajtó nyitáskor érintkezhet a szomszédos bútorajtóval.

DVN-32.85DOP.TO

A panel kész ajtó méretei az alábbiakban. Ez az eredeti ajtó, ahogyan szállítják. Ez NEM a feltüntetett panel méret.



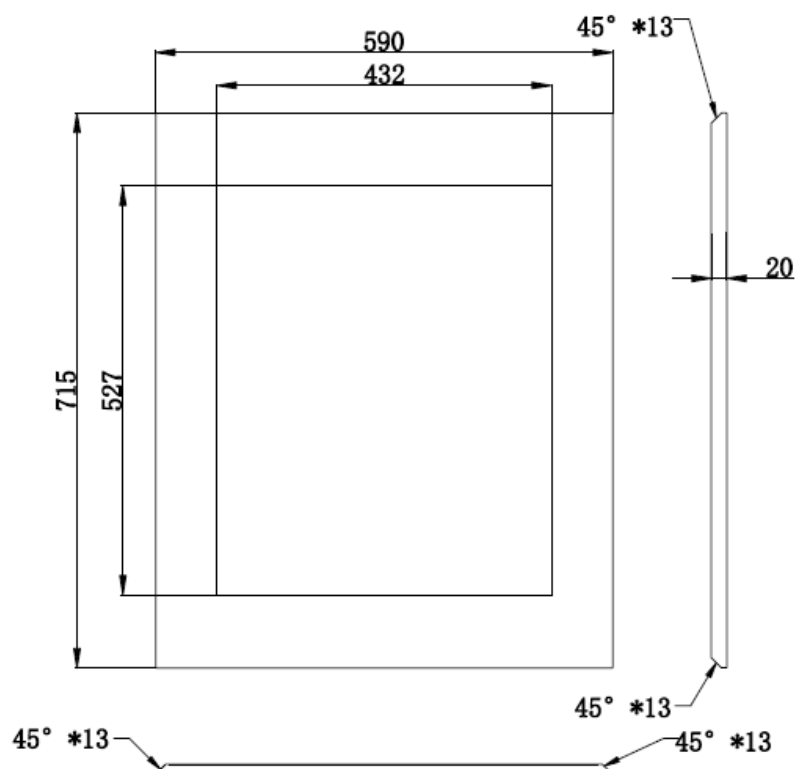
A panel kész ajtó méretei az alábbiakban. Ez az eredeti ajtó, ahogyan szállítják. Ez NEM a feltüntetett panel méret.



➤ PÉLDA INFRAVÁZAS AJTÓ

DVN-32.85DOP.TO

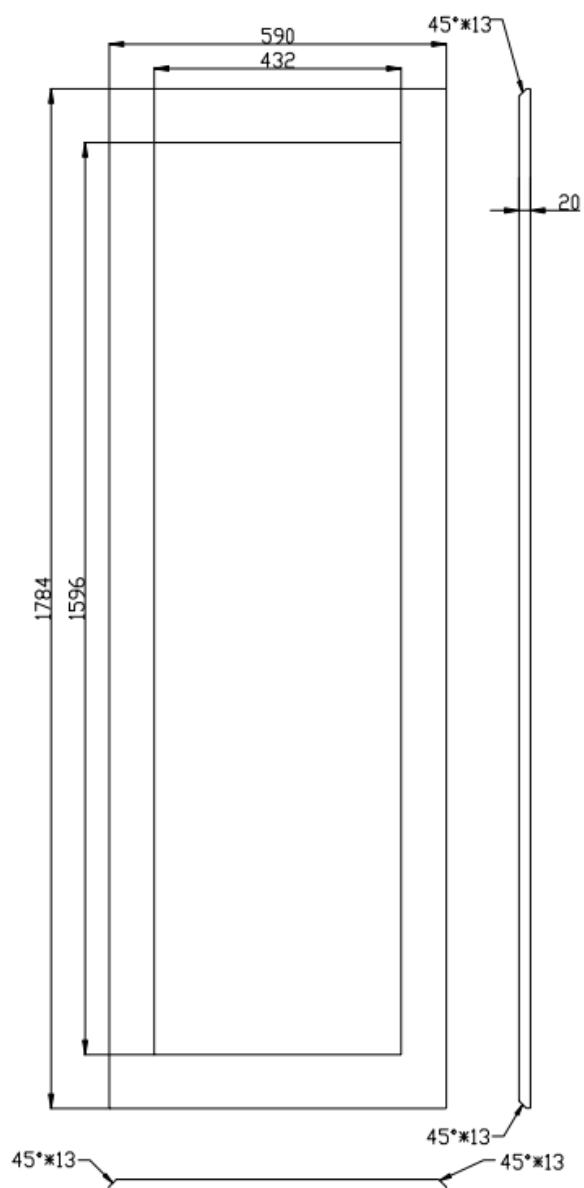
A panel kész ajtóra szerelhető fa panel maximális súlya $15\text{g} \pm 1\text{Kg}$.



➤ PÉLDA INFRAVÁZAS AJTÓ

DVN-109.291DOP.TO

A panel kész ajtóra szerelhető 10 kg 1 kg fa panel maximális súlya ±



➤ HOGYAN KELL FELSZERELNI A BÚTORAJTÓT

Megjegyzés: Ha fogantyúra van szükség, kérjük, gondoskodjon arról, hogy az a bútorajtó felszerelése előtt a megfelelő helyre kerüljön.

1. Teljesen nyitott ajtó.
2. A saroktól kezdve húzza el a tömítést az ajtótól. Az A. ábra szerint.
3. Folytassa a tömítés kihúzását a tömítéscsatornából.
4. A tömítés eltávolítása után fektesse le a tömítést egy sima felületre.
5. Rögzítse a bútorajtólapot a készülék ajtajához bilincsek segítségével (lásd a B ábrát).
6. Egy 3 mm-es fúrószárral fúrjon 6 előfúrást a falapba 12 mm mélyen, a fűrészlapon lévő az ajtókeretben lévő lyukakkal.

Megjegyzés: Fontos, hogy minden fúrt lyukat a megfelelő mélységig fúrjon, hogy a keményfa beépítésekor ne repedjen meg a fa. Arra is ügyelnie kell, hogy ne fúrja át teljesen az ajtót.

7. Keresse meg a 6 (DVN-32.85DOP.TO) /10 (DVN-109.291DOP.TO) az ST4*35mm személyzetet.

a készülékhez mellékelve.

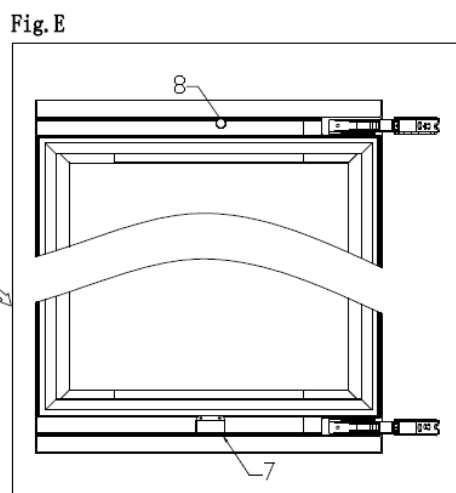
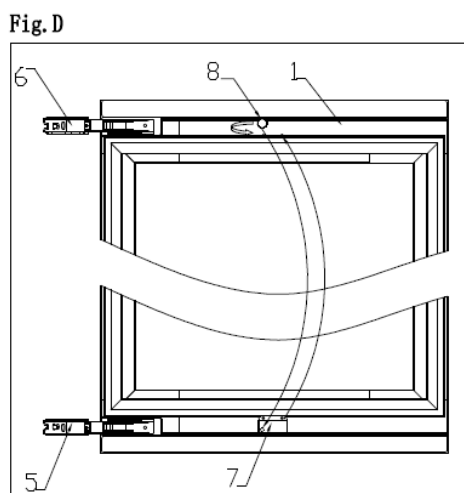
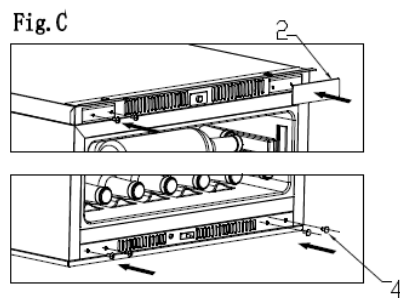
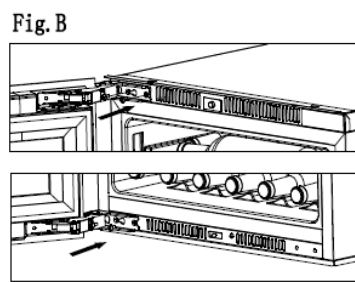
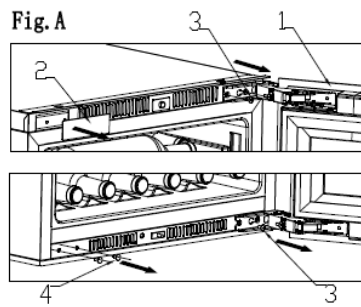
8. Egy Phillips csavarhúzóval helyezzen egy-egy csavart a 6 előfurat mindegyikébe, és csavarozza be az ajtóba a C. ábra szerint. Ügyeljen arra, hogy a csavarok egy vonalban üljenek a csatorna aljával. Távolítsa el a bilincseket az ajtóról.

Megjegyzés: Ha a panel a bilincsek eltávolítása után további beállítást igényel, lazítsa meg kissé az egyes csavarokat, és állítsa be a panelt a szükséges mértékben. A csavarokat a befejezés után húzza meg.

9. A sarkoktól kezdve szerelje vissza a tömítést a keretben lévő tömítőcsatornába, erősen a helyére nyomva. Győződjön meg róla, hogy a tömítés teljesen a csatornába illeszkedik.

➤ Hogyan változtassuk meg az ajtónyitási szöget

A Hettich zsanér a DVN-25.6205 ; DVN-32.85, DVN-44.1; DVN-70.185, DVN-109.291; DVN-25.65 számára.



1. ajtó 2. díszlemez 3.csavar 4. díszszög 5/6.ajtópánt 7.ajtólámpa prés 8. gombdoboz

1. Nyissa ki az ajtót, és távolítsa el a bal felső oldalon lévő díszítőelemet (2) és a bal alsó oldalon lévő díszítőszöveget (4).

2. Távolítsa el az összes csavart (3) a felső és az alsó zsanérból, majd vegye ki az ajtót (A ábra).

3. Vegye ki az ajtó lámpájának nyomólapját (7), és szerelje fel a felső ajtókeretre, vegye ki a gombdobozt (8), és szerelje fel az alsó ajtókeretre, majd fordítsa el az ajtót 180 fokkal (D ábra, E ábra).

4. Rögzítse a csavarokat a doboz bal felső és bal alsó sarkában, és vigyázzon, hogy ne húzza meg őket (B ábra).

5. Helyezze az ajtópántot a bal felső és a bal alsó sarokban lévő csavarokba, igazítsa a nyíláshoz, és húzza meg a csavarokat, hogy az ajtópánt szorosan zárjon (B ábra).

6. Végül szerelje fel a díszítőelemeket (2) és a díszítőszöveget (4) a doboz jobb felső és jobb alsó sarkába (C ábra).

Megjegyzés: Az ajtó cseréjéhez két emberre van szükség.

A Hettich zsanér aszámára. **DVN-19.50.50 , DVH-19.50 , DVN-19**

Fig. A

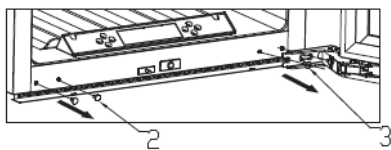
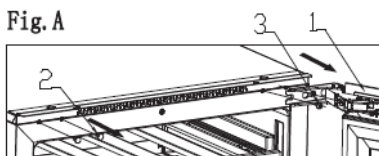


Fig. B

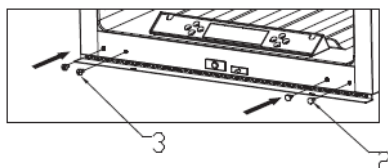
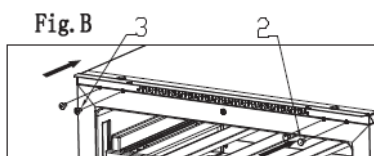


Fig. C

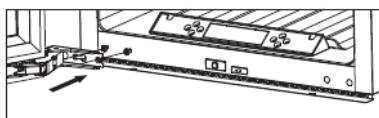
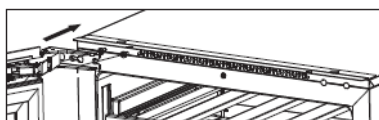


Fig. D

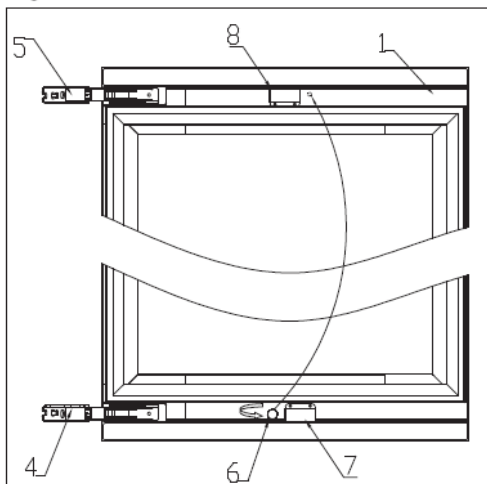
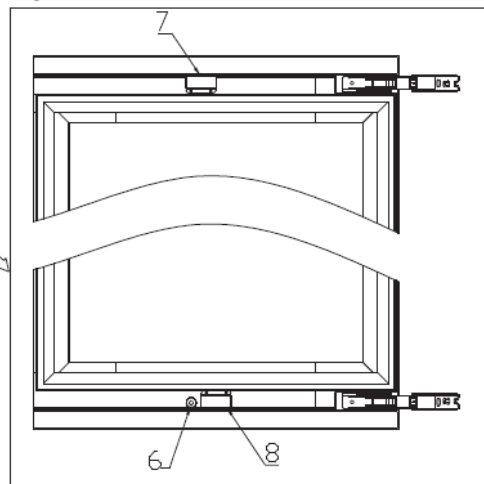
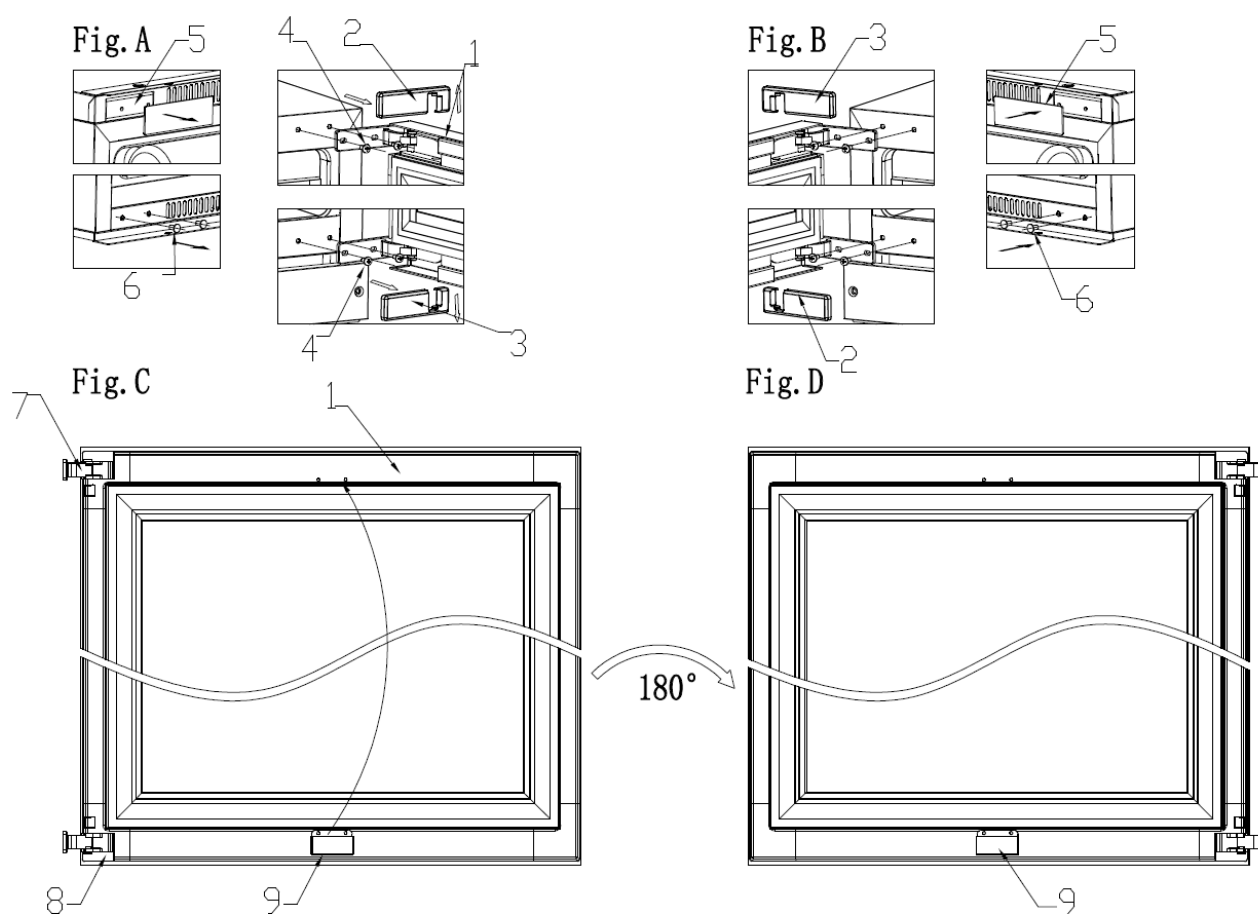


Fig. E



- 1.Ajtó 2. Díszítő szögek 3.csavarok 4/5. ajtópánt 6.Gombdoboz
7.konzol 8.ajtó lámpa tabletta

1. Nyissa ki az ajtót, és távolítsa el a bal oldali díszszöget (2) (A. ábra).
 2. Távolítsa el az összes csavart (3) a felső és az alsó zsanérból, majd vegye ki az ajtót (A ábra).
 3. Vegye ki a konzolt (7), és szerelje fel az alsó ajtókeretre, vegye ki a gombdobozt (6), és szerelje fel a felső ajtókeretre, majd fordítsa el az ajtót 180 fokkal (D/E ábra).
 4. Rögzítse a csavart (3) a doboz bal felső és bal alsó sarkában, ügyelve arra, hogy ne húzza meg (B ábra).
 5. Helyezze az ajtópántot a bal felső és a bal alsó sarokban lévő csavarokba, igazítsa a nyíláshoz, és húzza meg a csavarokat, hogy az ajtópánt szorosan zárjon (C ábra).
 6. Végül szerelje be a díszítőszögeket (2) a doboz jobb felső és jobb alsó sarkába (B ábra).
- Megjegyzés: Az ajtó cseréjéhez két emberre van szükség.



1. Ajtó 2. jobb oldali ajtópánt fedele 3. jobb oldali alsó ajtópánt fedele 4. csavar 5. dekoratív darabok (22 a dekoratív) szögekhez 6. dekorációs szögek 7/8. ajtópánt 9. ajtó lámpanyomás

1. Nyissa ki az ajtót, és távolítsa el a díszítőelemet vagy a díszítőszögeket (5) a bal felső oldalon és a díszítőszöveget (6) a bal alsó oldalon (A ábra);
2. Húzza előre és felfelé a jobb oldali ajtópánt fedelét (2), majd húzza előre és lefelé a jobb oldali alsó ajtópánt fedelét (3) (A ábra);
3. Távolítsa el az összes csavart (4) a felső és az alsó zsanérból, majd vegye ki az ajtót (A ábra);
4. Nyomja ki az ajtó lámpáját (9) Távolítsa el és szerelje fel a felső ajtókeretre, majd fordítsa el az ajtót 180 fokkal (C ábra, D);
5. Rögzítse az ajtópántot a doboz bal oldalán csavarokkal, és húzza meg a csavarokat, hogy az ajtópánt szorosan zárjon (B ábra);
6. Végül szerelje fel a díszítőelemeket (5) és a díszítőszögeket (6) a doboz jobb felső és jobb alsó sarkába (B ábra).

Megjegyzés: Az ajtó cseréjéhez két emberre van szükség.

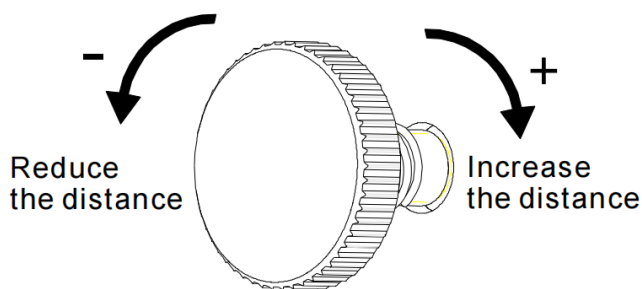
➤ Automatikus ajtónyitási funkció

Amikor az ajtó zárva van, nyomja meg 2-3 másodpercig felső az ajtó vagy alsó részét az ajtó részét (esetében **DVN-19.50**), ezután a tolórúd elindul és kilóg, és az ajtó automatikusan kinyílik, majd a tolórúd automatikusan visszahúzódik. Két másodperc elteltével az ajtó kézzel is bezárható.

A tolóajtó beállítása

Az automatikus ajtónyitási funkció úgy működik, hogy a szekrény előtt lévő kapcsolót az ajtón lévő gombon keresztül megnyomja, és ezzel elindítja a nyitási műveletet. Az ajtó távolsága a szállítás során a rezgés és más tényezők miatt változhat, ez azt okozza, az automatikus ajtónyitási funkció hogyérzéketlen, vagy nem használható normálisan. Kérjük, ellenőrizze a gomb és a kapcsoló közötti távolságot zárt ajtó állapotában, és a gomb elforgatásával állítsa be a legmegfelelőbb távolságot.

1. Az ajtó a bekapcsolás után automatikusan, ez azt jelzi, hogy a gomb és a kapcsoló közötti távolság túl közel van. kinyílik
2. Nincs válasz, még akkor sem, ha nyomja meg az ajtóterősebben; ez azt jelzi, hogy a gomb és a kapcsoló közötti távolság túl nagy.
3. Ha az ajtó kinyílikgyengéd érintésre, ez azt jelzi, hogy a gomb és a kapcsoló közötti távolság túl közel van. is automatikusan



Adjusting knob

Kérjük, a fenti esetekben a gombot az 1/4 kör alapján állítsa be: balra forgatva a gombot az ajtó keretből kihúzza; jobbra forgatva a gombot az ajtókeretbe visszahúzza.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítsa meg a borhűtőt

- Kapcsolja ki az áramot, húzza ki a készüléket a konnektorból, és távolítsa el minden tárgyat, beleértve a polcokat és az állványt is.
- Mossa le a belső felületeket meleg vízzel és enyhe oldattal.
- A polcokat mossa le enyhe mosószeres oldattal.
- A szivacsból vagy ruhából csavarja ki a felesleges vizet, amikor a kezelőszervek vagy bármely elektromos alkatrész tisztítását végzi.
- Mossa le a külső szekrényt meleg vízzel és enyhe folyékony mosószerrel. Öblítse ki jól, és törölje szárazra tiszta, puha ruhával.
- 6 havonta olvassa le a készüléket

Kiolvasztási folyamat

A készülék leolvasztása:

- 1, Kapcsolja ki a készüléket
- 2, Vegye ki a palackokat a készülékből
- 3, Hagyja nyitva az ajtót, hogy felgyorsítsa a folyamatot
- 4, Helyezzen törölközőket a készülék ajtónyílásához, hogy felszívja a vizet.

A kiolvasztás általában 2-4 órát vesz igénybe. A készülék akkor olvadt le, amikor a párologtatóról az összes fagy eltűnt.

5, Kapcsolja vissza a készüléket

6, Ha van, töltse fel a páratartalmú dobozt

➤ Áramkimaradás

- A legtöbb áramkimaradás néhány órán belül kijavítható, és nem befolyásolja a készülék hőmérsékletét, ha minimalizálja az ajtónyitások számát. Ha hosszabb ideig nem lesz áram, meg kell tennie a megfelelő lépéseket a tartalom védelme érdekében.

➤ Szabadság

- Rövid vakáció: hagyja a Három hétnél rövidebb vakáció alattüzemben .borhűtőt/italhűtőt
- Ha a készüléket több hónapig használja, távolítsa el minden tárgyat, és kapcsolja ki a készüléket. Alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg a belső teret. A szagok és a penészesedés megelőzése érdekében hagyja kissé nyitva az ajtót: nem szükség esetén .zárja el

➤ Borhűtő/italhűtő: mozgatása

- Távolítsa el az összes elemet.
- Vegye ki a belsejéből a laza elemeket borhűtő/italhűtő(például a polcot), vagy rögzítse a laza elemeket a habszivaccsal.
- A sérülések elkerülése érdekében fordítsa az állítható lábat az alaphoz.
- Ragassza be az ajtót.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék szállítás közben biztonságosan álljon függőleges helyzetben. A készüléket kívülről is védje takaróval vagy hasonló tárgyakkal.

➤ Energiatakarékossági tippek

- A borhűtő/italhűtő a helyiség leghűvösebb részén, a termelő készülékektől távol és a védve kell elhelyezniközvetlen napfénytől .

Problémák a kapcsolatbanborhűtővel/italhűtővel

Sok gyakori megoldhatborhűtő/italhűtő problémát egyszerűen , így megspórolhatja egy esetleges szervizelés költségeit. Próbálja ki az alábbi javaslatokat, hátha megoldja a problémát, mielőtt kihívja a szervizt.

Hibaelhárítási útmutató

Probléma	Lehetséges ok
A borhűtő/italhűtő nem működik	Nincs bedugva. A készülék ki van kapcsolva. A megszakító kioldott vagy kiégett a biztosíték.
A borhűtő/italhűtő nem elég hideg	Ellenőrizze a hőmérséklet-szabályozás beállítását. A külső környezet magasabb beállítást igényelhet. Az ajtó van túl gyakran nyitva Az ajtó nem záródik be teljesen. Az ajtó tömítés nem tömít megfelelően.
Gyakran be- és kikapcsol	A szoba hőmérséklete melegebb a szokásosnál. A szekrény túlterhelése Az ajtó van túl gyakran nyitva Az ajtó nincs teljesen bezárva. A hőmérséklet-szabályozás nincs megfelelően beállítva. Az ajtó tömítés nem tömít megfelelően.
A lámpa nem működik	Nincs bedugva. A megszakító kioldott vagy kiégett a biztosíték. Az izzó kiégett. A világítás gomb "OFF"
Vibrációk	ellenőrizze, hogy a borhűtő/italhűtő vízszintes-e.
Túl sok zaj	A csörgő hangot a hűtőközeg áramlása okozhatja, ami normális. Az egyes ciklusok végén gurgulázást hallhat. A belső falak összehúzódása és tágulása pattogó és recsegő hangokat okozhat. A borhűtő/italhűtő nem vízszintes.
Az ajtó nem záródik megfelelően	A borhűtő/italhűtő nem vízszintes. Az ajtó fordítva volt, és nem megfelelően volt felszerelve. A tömítés piszkos. A polcok nincsenek a helyükön.

A készülék ártalmatlanítása előtt.

1. Húzza ki a fődugót a fő aljzatból.
2. Vágja le a főkábelt, és dobja ki.

	Correct disposal of this product
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

GARANCIA

Erre a termékre 3 év garancia vonatkozik. A kompresszor garanciája 5 évre meghosszabbítható, ha a készüléket az alábbi linken keresztül regisztrálja: dunavox.com/product-registration.

A garancia nem terjed ki:

- A készülék szállításakor vagy mozgatásakor keletkezett sérülések.
 - Az üvegajtón keletkezett károokra a garancia nem terjed ki.
 - Minden olyan kár, amelyet gondatlanság, baleset, nem rendeltetésszerű használat, nem megfelelő telepítés/szervizelés vagy a használati útmutatóban leírtaktól eltérő célú használat okoz.
 - A termék rossz áramforráshoz való csatlakoztatása által okozott károk.
 - Áramkimaradásból eredő károk.
 - Hibás telepítés vagy a telepítés során végzett módosítás.
 - Engedély nélküli javítás által okozott kár.
 - Vis maior, tűz- vagy természeti katasztrófa miatt bekövetkező károk.
 - A termék megváltoztatása a gyártó kifejezett engedélye nélkül.
 - Olyan alkatrészek, mint a fény, a kivehető polcok, a fogantyúk vagy a műanyag.
 - A borok vagy bármely más tartalom megromlása vagy károsodása, amely a borok esetleges megromlásából vagy károsodásából adódik.
- az egység hibái.
- A jótállási feltételek és specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.